

2/0 Con

PRIMO PIANO - pag. 2

YES
www.irelandforeurope.ie

L'Irlanda dice sì
e sposa l'Europa

COMUNITÀ - pag. 16

La Petite Italie

Commercianti
italiani più uniti

MODA - pag. 12

L'Italian fashion
seduce Montréal

Pag. 9

raitalia

Renzoni
direttore

il Cittadino

PP40034570 R8175 1/11/1
S 000842 CITT
SECTION DU DEPOT LEGAL
BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUE.
2225 RUE HOLT
MONTREAL QC H2G 3H1

SERIE A - pag. 21

**LA JUVE CADE
A PALERMO**

Inter e Samp in testa

**NEL 2016
OLIMPIADI
IN BRASILE**



Pag. 2

Anno LXVIII N°38 | MONTREAL 7 OTTOBRE 2009 | www.cittadinocanadese.co

IL GIORNALE ITALIANO PRIMO IN QUÉBEC E IN CANADA • LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S OLDEST ITALIAN NEWSPAPER
STAMPATO IN CANADA / PRINTED IN CANADA



**DOPO L'ABRUZZO UN'ALTRA
CATASTROFE COLPISCE L'ITALIA** *Pagg. 3 e 7*

MALTEMPO-KILLER: MORTI NEL MESSINESE

IL GOVERNO DICHIARA LO STATO D'EMERGENZA. BERLUSCONI: "NUOVE CASE ENTRO 5 MESI"
IL CAPO DELLA PROTEZIONE CIVILE: "DISSESTO IDROGEOLOGICO CAUSATO DALL' ABUSIVISMO"

**SOLO AL
CONCESSIONARIO
GTR
DI LAVAL**

NUOVA

NISSAN SENTRA 2009

0%
Finanziamento disponibile *



* Per maggiori informazioni rivolgetevi al concessionario

**CHOMEDEY
NISSAN**

VENITE A PROVARLA...

Direttore delle vendite: Giancarlo Fusarini



Tel.: 450-682-4400

2465 Boul. Curé-Labelle,
Chomedey, Laval, Qc.

L'Irlanda dice sì e sposa l'Europa

DUBLINO, (Ansa)

- È stata una valanga di 'sì', inattesa anche per i più ottimisti tra i sostenitori del Trattato di Lisbona. Chiamata ad esprimersi per la seconda volta sul documento che riforma l'Ue a 27, l'Eire - che nel 2008 aveva bocciato il Trattato - stavolta ha approvato, con un massiccio 67,13% dei consensi. Il 'no' si è fermato al 32,87. Rispetto allo scorso anno, un clamoroso 20,5% di irlandesi ha cambiato idea. Colpiti dalla recessione, a differenza di 18 mesi fa, i 3,1 milioni di elettori dell'Eire hanno raccolto il messaggio del governo del premier **Brian Cowen** e dell'ampio fronte che sosteneva il 'sì', dai maggiori partiti

Con una percentuale schiacciante gli irlandesi votano a favore del trattato di Lisbona

alle grandi aziende ed alle celebrità: con l'Europa abbiamo un ancoraggio sicuro per uscire dalla crisi, e solo grazie all'Ue non siamo sprofondata in un tracollo economico. Per converso, hanno respinto gli ammonimenti catastrofici agitati dai seguaci del 'no': perdita della sovranità e della neutralità nazionale, imposizione di politiche fiscali,



leggi sull'aborto permissive e persino una fantasiosa riduzione della paga minima oraria a 1,84 euro. La vittoria del 'sì' è andata oltre ogni previsione: alla fine si è attestato poco oltre il 67% a livello nazionale, ma ha toccato punte straordinarie, come nel collegio di Dun Laoghaire, poco a sud di Dublino, dove ha raggiunto l'81,17%. L'affluenza è stata del 59% contro il 53,13% del 2008. "Il 'sì' ha vinto - ha commentato Cowen -. Oggi il popolo irlandese ha parlato con una voce chiara e forte. È un buon giorno per l'Irlanda e un buon giorno per l'Europa. Noi, come nazione, abbiamo compiuto un passo decisivo per un'Irlanda più forte, più giusta e migliore, e per un'Europa più forte, più giusta, e migliore. Andiamo avanti, in Europa".

L'APPUNTAMENTO

Laura Pausini a Mtl il 21 ottobre



Ricordiamo ai nostri lettori che Laura Pausini sarà in concerto a Montréal il prossimo 21 - e non 22 - ottobre.

Un appuntamento sponsorizzato da TLN Teletelino. Per i biglietti e ulteriori informazioni visitate il sito www.tlntv.com

FIORISTA SAN REMO

Fiori per tutte le occasioni
Aperto la domenica
dalle 10:00 alle 16:00



1727 Jean Talon E. (angolo Marquette) Tel.: 376-6901

Fiorista La Scala
NUOVA AMMINISTRAZIONE
CREAZIONI DI BOUQUET DI FIORI PER TUTTE LE OCCASIONI. TRADIZIONALI E MODERNE
514.255.1152
5822 Jean-Talon Est, St-Léonard fleuristelascale@hotmail.com
CONSEGNA A DOMICILIO 7 GIORNI SU 7

Fleurs et Plantes pour toutes occasions
Flowers and Plants for all occasions
Fiori e piante per tutte le occasioni
Carminé
Fleuriste • Florist
6285 est, rue Jarry St-Léonard, Qc H1P 1W1
www.carmineflorist.net
Tel.: (514) 324-6222
1-888-253-5051
Fax: (514) 324-6227
E-mail: info@carmineflorist.net

Olimpiadi, per la prima volta in Sudamerica

I giochi 2016 assegnati a Rio De Janeiro: oltre 50mila persone sulla spiaggia di Copacabana per festeggiare. Roma e Venezia candidate per il 2020

ha scartato la candidata statunitense addirittura al primo giro di voti, per poi lasciare da parte anche Tokyo: data la legge - seppur non scritta - che impedisce allo stesso continente di ospitare

Complejo Funerario **Loreto** Complexes Funéraires
4975, boul. Des Grandes Prairies, St-Léonard
Tel.: 325-3535 - Fax: 325-3888

Charlie e Nino, con la loro esperienza, offrono ai clienti un servizio competente e personalizzato
Con corrispondente a Roma: Sig. Lorenzetti, Via Aurelia 393A
• Finanziamento anticipato
• Rimpatrio delle salme nei Paesi di provenienza
• Grandi sale d'esposizione
• Grande parcheggio per oltre 150 auto
• Cimitero a scelta della famiglia
UN AMICO VICINO IN UN GIORNO DI DOLORE
PER INFORMAZIONI:
Charlie Renda
Nino Cammisano
Tel.: 325-3535

ROMA, (Apcom) - Alla fine fu Rio, come da pronostico: la sorpresa semmai è che a giocare il testa a testa con la metropoli carioca non è stata la Chicago di Barack Obama, scomodatosi addirittura di persona per appoggiare la candidatura della sua città natale, ma Madrid. E per i giochi del 2020 si candidano anche due città italiane, Roma e Venezia. Il Cio, riunitosi a Copenhagen,



Il presidente brasiliano Luis Inacio Lula da Silva

due edizioni consecutive dei Giochi, dopo Londra 2012 la vittoria brasiliana era quasi una certezza, sebbene la delegazione spagnola, guidata da re Juan Carlos e dal premier José Luis Rodriguez Zapatero, ci abbia sperato fino all'ultimo. La netta vittoria (66 voti contro i 32 per Madrid) di Rio sancisce an-

che la prima volta di una città sudamericana come sede dei Giochi: lo stesso presidente brasiliano, Luiz Inacio Lula da Silva, aveva sottolineato alla vigilia come "per le altre sia solo un'altra Olimpiade, per noi è l'Olimpiade". Alle lacrime di gioia di Pelé - secondo il quale i Giochi sono addirittura più importanti dei Mondiali - ha risposto l'urlo corale delle oltre 50mila persone radunate sulla spiaggia di Copacabana, che hanno dato il via ai festeggiamenti per tutta la notte. A un Lula giustamente euforico - "Confesso che se morissi adesso, sarebbe comunque valse la pena di vivere" - hanno fatto da contraltare un Obama "dispiaciuto" ma non pentito di aver attraversato l'Atlantico e uno Zapatero che ha sottolineato la "degnissima figura" di Madrid, alla terza sconfitta olimpica e le cui prospettive per la quarta candidatura non sono affatto semplici. Nel 2020, infatti, l'Europa avrà un'altra possibilità e oltre a Parigi - superata da Londra per i prossimi Giochi - potrebbero entrare in lizza anche Roma Venezia.

Elezioni, la Grecia svolta a sinistra

DOPO CINQUE ANNI I SOCIALISTI TORNANO AL POTERE: PAPANDEOU SARÀ PREMIER

ROMA, (Apcom) - I socialisti greci del Pasok sono tornati al potere in Grecia dopo cinque anni, con una vittoria schiacciante sui conservatori del premier uscente **Costas Karamanlis**. Le elezioni hanno consacrato premier **George Papandreu**, leader del partito. Karamanlis ha già annunciato le sue dimissioni dalla presidenza del partito di centro-destra Nea Demokratia. Con quasi la totalità dei voti scrutinati (85%), il Pasok si assicura la maggioranza assoluta del parlamento monocamerale, con il 43,9% delle preferenze, pari a 160 seggi su 300. "Siamo tutti uniti di fronte alla grande responsabilità di cui mi faccio carico e invitiamo i Greci ad unire le loro forze", ha esortato Papandreu, 57 anni. Karamanlis ha perso quindi la sua scommessa di indire elezioni anticipate. Il premier, riconfermato due anni fa con la maggioranza assoluta, aveva voluto le elezioni per cercare di ottenere un mandato chiaro sulle misure di austerità proposte per superare gli effetti della crisi economica. Ma la destra è stata travolta da numerosi scandali di corruzione e da un forte calo di popolarità dopo i gravi disordini provocati l'anno scorso dall'uccisione di un giovane da parte della polizia. La posizione del governo si è poi aggravata ancora con la gestione della crisi estiva provocata dagli incendi forestali. Ora a Papandreu spetta combattere corruzione e clientelismo e rilanciare l'economia del paese. Per farlo ha promesso un pacchetto di stimolo pubblico da tre miliardi di euro basato su iniezioni di liquidità, sostegno al reddito dei lavoratori e sullo sviluppo di settori come quello dell'energia verde.

NECROLOGIO

Si è spento all'età di 62 anni **Enzo Mancini**. Nato il 19 gennaio 1947, è passato a miglior vita il 9 settembre scorso. Enzo lascia un grande vuoto ma continua a vivere nei cuori dei suoi familiari: la moglie Jenny, il figlio Tony e la figlia Lucia. La famiglia ringrazia di cuore tutti coloro che hanno partecipato al loro cordoglio. Anche "Il Cittadino Canadese" si associa al lutto e si stringe intorno alla famiglia Mancini.



Chartered Accountants and Audit Seniors

Have you just completed your CA designation? Have you just written the UFE? Do you have a desire to work in an environment where entrepreneurial skills and ambition are regarded as key factors in your career advancement? **WSBG S.E.N.C.R.L. - L.L.P.** is a highly motivated mid-sized accounting firm with a 45-year track record of success. Located in downtown Montreal, **WSBG** serves a diversified network of clients both in the private and public sectors. Our assurance team of professionals is exposed to all facets of the CA profession including management consulting, mergers and acquisitions and special assignments. We are presently looking for **Senior Auditors** to join our assurance group. Reporting to Partners and Managers, you will be responsible for the supervision and preparation of working paper files and corporation income tax returns. Special mandates, as they occur, can be assigned to you as well on the basis of level of complexity. Candidates should possess a minimum of:

- 3 to 5 years of practical experience in the profession
- Strong knowledge of software including Excel, Caseware, Caseview, Taxprep

If you seek the challenge of working in a fast-paced environment and being part of an innovative team of professionals, we are certain a career at **WSBG** is for you.

To apply for this career changing position, please forward your CV to gbarbos@wsbg.com. We wish to thank all candidates for applying, and only those selected for an interview will be contacted.

Basta con il cemento selvaggio!



di Agostino Giordano
jetarbeshe@libero.it

Venerdì 2 ottobre, un'altra tragedia idrogeologica in Sicilia. In provincia di Messina. L'ennesima. L'ultima delle 816 abbattutesi, negli ultimi 50 anni, sul territorio di Messina e provincia. Una cosa quasi paranormale. Una montagna di acqua, fango e detriti che viene giù e distrugge tutto. "Avevamo chiesto più volte gli interventi - si sfoga un siciliano che ha perso casa e bottega -. Ci avevano promesso che sarebbero arrivati presto. Invece presto è arrivata solo la morte". Centinaia di queste dichiarazioni, tutte uguali: sembrano fotocopiate. Un disastro annunciato, una tragedia che si poteva evitare. Responsabile è la politica e i politici.

Responsabile è la cattiva gestione del territorio, la mancanza assoluta di messa in sicurezza delle zone a rischio idrogeologico. Che in Italia sono tantissime. Troppe. Maltempo e abusivismo sono le cause di questa tragedia. Il maltempo non lo possiamo controllare, è un fatto naturale. Ma se il maltempo si allea col "malaffare" dell'uomo, il gioco è fatto. Il dissesto idrogeologico in gran parte è causato dall'uomo, dall'abusivismo edilizio. Si costruisce praticamente ovunque, molte volte senza licenza edilizia, senza rispettare le norme di sicurezza: tanto



poi ci sono le sanatorie a mettere tutto in regola. Ma non le coscienze. In Italia non c'è rispetto per il territorio demaniale, non c'è rispetto per i soldi dello Stato: le opere pubbliche divorano vagonate di euro, ma i lavori sono fatti male e tardi: crollano al primo terremoto, smottano alle prime alluvioni; stesso discorso per i fiumi, i cui letti non sono mai stati puliti e i cui argini mai rinforzati. Piove e saltano i tombini delle città, piove e si allagano le campagne. Arriva l'estate e partono gli incendi dolosi, che poi finiscono per favorire la cementificazione selvaggia. Napolitano attacca i politici del sud, incapaci di autogovernarsi. E dice: "Occorre riportare in primo piano la questione meridionale". Meridione che sembra distanziarsi sempre più dal nord. Meridione che gode da sempre di un occhio privilegiato da parte del governo



centrale. Meridione che inghiotte miliardi e non si sa dove vadano a finire e a beneficio di chi. Del territorio certamente no. E pensare che proprio una settimana fa il ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti, **Altero Matteoli** parlava dell'inizio dei lavori del Ponte sullo Stretto, in dicembre. Ma anche dopo questa ennesima disgrazia, il Ponte di Messina non perde la sua validità, perché rappresenta lo sviluppo della Sicilia e del meridione. C'è un equilibrio in natura che spaventa per la sua precisione: se noi andiamo a toccare questi equilibri, prima o poi la natura ce lo fa pagare, anche con gli interessi. "Adesso basta con il cemento selvaggio. Bisogna ripensare attentamente tutta la gestione del territorio, la cementificazione dei fiumi e dei torrenti" - ha dichiarato **Raffaele Lombardo**, governatore della Sicilia - Il territorio è stato violentato troppe volte". Il premier **Silvio Berlusconi** è rimasto sconvolto ("È impressionante!") sorvolando in elicottero le

zone del disastro, e ha promesso alla Sicilia lo stesso trattamento riservato all'Abruzzo: case per tutti gli sfollati in poco tempo. Un miliardo di euro è il primo impegno che si prenderà nel primo Consiglio dei Ministri. E blocco immediato del pagamento dei tasse e mutui. Non ci saranno restauri e recupero, si ricostruirà tutto dalle fondamenta. E, dato che a Messina sarà riservato lo stesso trattamento che a L'Aquila, Berlusconi ha assicurato la sua presenza assidua "per fare il punto sulla ricostruzione". Sperando che, partendo proprio da Messina, il premier lanci un progetto serio, a livello nazionale, sulle zone a rischio idrogeologico. Sarebbe ora.

SENATO DELLA REPUBBLICA

Sen. Basilio Giordano
Commissione Agricoltura e produzione agroalimentare
Vice Presidente Comitato Italiani all'Estero

Ufficio a ROMA Piazza Madama,1 00186 Roma, Italia Tel. +39 06 6706.3174 Fax +39 06 6706.6174	Ufficio a MONTRÉAL 6020 Jean-Talon Est, suite 420 Montréal, Qc., Canada, H1S 3B1 Tel.: +1-514-257-9191 Fax: +1-514-257-9198
---	--

segreteria@basiliogiordano.com
www.basiliogiordano.com

»» Premio Nobel per la medicina

Vincono 3 scienziati americani

■ Hanno scoperto un enzima che ha un ruolo determinante nell'invecchiamento delle cellule e nella loro cancerizzazione



STOCCOLMA, (Agi) - Il Premio Nobel 2009 per la medicina è andato a tre ricercatori statunitensi, **Elizabeth H Blackburn**, **Carol W. Greider** (nella foto) e **Jack W. Szostak**. I tre studiosi sono stati premiati per le loro ricerche sul meccanismo che impedisce il degrado e l'invecchiamento dei cromosomi. I tre ricercatori statunitensi

si divideranno un premio di dieci milioni di corone svedesi (980.000 euro) e saranno insigniti, come i restanti prescelti nelle varie categorie dell'edizione di quest'anno, il 10 dicembre, nella cerimonia che ogni anno si svolge in occasione della morte del suo fondatore, **Alfred Nobel**. Per il Karolinska Institutet a Stoccolma, i tre sono stati premiati "per la loro scoperta di come i cromosomi sono protetti dai telomeri e dagli enzimi telomerasi". Secondo le loro ricerche, le molecole del Dna che trasportano i geni sono "avvolte in cromosomi, e i telomeri sono i loro terminali". Blackburn e Szostak, in particolare, hanno scoperto che "un'unica sequenza di Dna nei telomeri protegge i cromosomi dal degrado". Greider e Blackburn hanno identificato invece il telomerase, "l'enzima che crea i telomeri". Questo enzima potrebbe essere la chiave dell' "eterna giovinezza" perché riguarda l'invecchiamento cellulare e gioca un ruolo determinante nella cancerizzazione delle cellule.

Attesa per Pace e Letteratura

ROMA, (Agi) - Si è aperta la settimana dell'assegnazione dei premi dell'Accademia reale di Svezia. Lo scorso anno il Nobel per la Pace è andato a **Martti Ahtisaari**, ex presidente finlandese e mediatore nei conflitti bellici. Tra i papabili di questa edizione i rumors suggeriscono figure come **Nicolas Sarkozy** e **Barack Obama**, ma c'è anche **Ingrid Betancourt**, la franco-colombiana rilasciata dopo essere stata per anni ostaggio delle Farc. L'avvicinarsi del premio per la Letteratura mette in fibrillazione le case editrici. Sarà assegnato l'8 ottobre, e potrebbe andare a un poeta, la prima volta dal 1996. L'anno scorso lo prese **Jean-Marie Gustave le Clezio**. Ora si parla del siriano **Adonis** e dello svedese **Tomas Tranströmer**, ma in pole position è l'israeliano **Amos Oz**. Poi ci sono gli autori da sempre in lista: il peruviano **Mario Vargas Llosa**, gli americani **Philip Roth** e **Joyce Carol Oates**, l'algerina **Assia Djebar**. I premi per la fisica, la chimica e l'economia saranno assegnati, rispettivamente, il 6, il 7 e il 12 ottobre.

A STAR ALLIANCE MEMBER



C'è solo una compagnia aerea che offre la qualità di un orologio svizzero.



Sono le piccole cose a rendere grande una compagnia aerea. Ecco perché SWISS cura il servizio fin nei minimi dettagli. L'assistenza, la cucina e il programma di intrattenimento a bordo sono gli ingranaggi di un meccanismo ben calibrato che perfezioniamo costantemente. Per trasformare le ore che trascorrete in volo in momenti di piacere. Servizio giornaliero da Montreal. Per informazioni e prenotazioni contattate la vostra agenzia di viaggi, il nostro call-center al numero 1 877 FLY SWISS o visitate SWISS.COM. SWISS fa parte del programma Miles & More e del gruppo Star Alliance.

QUALITÀ, SWISS MADE.

SWISS.COM

Universitari, Harel promette 200mila \$ e la Stm la smaschera



■ Il finanziamento servirà per permettere agli studenti dell'Université de Montréal di usufruire di uno sconto sull'abbonamento mensile dei trasporti. Scoppia la polemica con il presidente della Stm: "Spaccia per suo un progetto nostro su cui stavamo già negoziando da tempo"

MONTREAL - Un investimento di 200 000 \$ per fornire una carta di trasporto mensile scontata a 18000 studenti dell'Université de Montréal. È la promessa del capo di Vision Montréal, **Louise Harel**, all'alba delle elezioni del primo novembre. Un annuncio che irrita non poco il presidente della STM, **Michel Labrecque**.

I 200mila \$, spalmati su due anni, devono coprire le tasse di amministrazione legate all'emissione di un titolo mensile speciale per gli universitari residenti nell'île di Montréal. Gli studenti avranno dunque uno sconto di circa 2 \$ al mese. Già in vigore a Vancouver, la formula chiamata UPASS potrebbe costare fino a 5 milioni di dollari secondo le stime della Stm. Nel corso dell'ultimo anno le modalità del programma sono state discusse tra la direzione dell'Université de Montréal, la Federazione delle associazioni studenti dell' UdeM (FAECUM) e la STM con il presidente Labrecque. Le tre parti si sono confrontate sul progetto e la STM pensa di portare il modello nelle tre università montrealensi e nei cégeps. "Mi sorprende di vedere che la candidata sindaco Harel si accaparrì questo progetto - ha commentato Labrecque, tra l'altro sostenitore di **Gérald Tremblay** - visto che è più di un anno che la nostra società sta lavorando e negoziando su questo. La Harel ora arriva e lancia la sua promessa. È come essere in una corsa di 1000 metri: la Harel ha preso in mano la staffetta quando non mancavano che 50 metri all'arrivo".

Benzina in aumento per salvare l'ambiente

■ Nel 2020 il costo di un litro passerà da 3,7 a 12,7 centesimi per rispettare il protocollo di Kyoto. Il ministro Beauchamp: "L'unico modo per cambiare i comportamenti dei cittadini è incrementare i costi"

QUÉBEC - Anche l'ambiente ha un prezzo. I cittadini potrebbero pagare fino a 12,7 centesimi - rispetto ai 3,7 attuali - per un litro di benzina nel 2020, con l'obiettivo di ridurre le emissioni di gas da effetto serra da qui al 2020. Si tratterebbe di una diminuzione tra il 10% e il 20% rispetto al 1990. "Il documento è molto chiaro - ha detto il ministro dell'Ambiente, **Line Beauchamp** - gli esperti confermano che i cittadini sono molto più attenti quando un determinato tipo di comportamento costa loro più caro". Nel periodo 2012-2020, il ministro propone di scegliere tra quattro opzioni: 10% (l'obiettivo del Nord-Est americano), 12% (quello di Stati Uniti e province membre del Western Climate Initiative), 15% (l'obiettivo adottato dall'Ontario) o 20% (obiettivo dell'Unione europea). Nel 2012, Québec vuole raggiungere quanto stabilito nel rapporto di Kyoto, con una riduzione del 6% rispetto al 1990. Finora le GES sono diminuiti del 4,7%. Così aumenterà il tasso di guadagno sugli idrocarburi e la tassa verde che attualmente è fissata a un centesimo al litro. Ciò significherà tra i 75\$ e 255\$ di più all'anno nel 2020 per una famiglia con un solo veicolo e un riscaldamento elettrico mentre per un nucleo familiare con due autovetture e un riscaldamento a nafta la fattura aumenterà dai 237\$ agli 804\$. Per sensibilizzare i cittadini a cambiare le abitudini sarà incrementato il servizio dei trasporti pubblici e saranno messe in campo iniziative volte a promuovere le tecnologie

verdi. In più il ministro ha annunciato una campagna di consultazione che si terrà dal 22 ottobre e il 4 novembre in commissione parlamentare in riferimento all'aumento dei costi. A dicembre, alla conferenza di Copenaghen, al summit internazionale sul dopo-kyoto Beauchamp aveva già detto: "il Québec porterà avanti la sua battaglia perché vuole essere un paese-arpista nei cambiamenti climatici".



Il clown Lalibertè vola nello spazio



Il proprietario del Cirque du Soleil è atterrato nella stazione spaziale internazionale. In questi due giorni di volo ha intrattenuto i suoi compagni di viaggio con uno spettacolo tutto da ridere tra bolle di sapone e battute esilaranti

MOSCA, (Asca) - L'astronave russa Soyuz con a bordo il miliardario canadese **Guy Lalibertè**, fondatore del Cirque du Soleil, e due astronauti, l'americano **Jeffrey Williams** e il russo **Maxim Surayev**, giovedì notte ha raggiunto la Stazione Spaziale Internazionale (Iss). "L'aggancio è stato effettuato regolarmente alle 12.35", ha detto il portavoce aggiungendo che la manovra è stata effettuata automaticamente. Lalibertè in questi due giorni di volo nello spazio ha già intrattenuto i suoi due compagni di viaggio con uno spettacolo tutto da ridere tra bolle di sapone e battute esilaranti ed ha promesso che una volta a bordo dell'Iss gli scherzi continueranno. L'arrivo del trio ha portato l'equipaggio della Iss a nove membri. Lalibertè tornerà sulla Terra l'11 ottobre insieme agli altri due astronauti già a bordo dell'Iss, il russo **Gennady Padalka** e lo statunitense **Michael Barratt**. Per compiere questo viaggio da turista dello spazio il re del mitico Cirque du Soleil ha pagato 35 milioni di dollari.

Criminalità, in crescita le gangs di strada

■ Diffuso il rapporto della polizia: ben 158 membri per oltre 13 organizzazioni criminali. Il dato più inquietante: i giovani commettono atti violenti gratuiti solo per farsi notare ed essere arruolati

MONTREAL - In aumento il fenomeno delle gangs di strada. È quanto rivela il rapporto interno della polizia del Québec sulla questione e diffuso nei giorni scorsi. Ben 158 i membri appartenenti alle 13 gangs. Un dato che rivela una crescita del fenomeno tra il 2007 e il 2008. Ben 162 crimini sono stati classificati solo in quest'anno come legati alle gangs di strada. E solo tra febbraio 2008 e marzo 2009 sono stati effettuati ben 109 arresti. Il dato più inquietante però

sembra essere un altro: i giovani commettono atti violenti gratuiti solo per farsi notare ed essere così reclutati. Non meno preoccupante la recidività. Basti pensare all'ex leader delle sei gangs di Longueuil, condannato a una pena di quattro anni, sembrerebbe ancora essere implicato in diverse gangs. Il quadro vede la Nine Gang Gang con 21 membri e l'83 Rive-Sud con 25. Il numero alto non corrisponde sempre alla notorietà della gang. La più conosciuta è la gang Wolf Pack - che ha fatto molto parlare di sé per lo scandalo della prostituzione giovanile - e che è formata da 12 membri contro gli 11 di HLM Place de la Rive. Poi ancora la 187, la Gang 85 e la 4183 (Rive-Sud). Tra le possibili soluzioni da mettere in campo quella di costituire una brigata antigang della strada, che però non è mai partita.

il Cittadino
CANADESE

TEL.: 514-253-2332
FAX: 514-253-6574

5960 Jean-Talot Est,
bureau 209,
Montréal, Québec,
H1S 1M2

E-Mail: journal@cittadinocanadese.com Web: www.cittadinocanadese.com

Fondato nel 1941 • La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's oldest italian newspaper

EDITORE / EDITEUR: Antonina Mormina	AMMINISTRAZIONE / ADMINISTRATION: Nina Giordano nina@cittadinocanadese.com
DIRETTORE / DIRECTEUR: Basilio Giordano	PUBBLICITÀ E MARKETING / PUBLICITÉ ET MARKETING: Nina Muscareri Allegra ninaallegra@cittadinocanadese.com
REDAZIONE / RÉDACTION: Vittorio Giordano journal@cittadinocanadese.com Antonella Parmentola nellnel@libero.it Marina Cappitti marina.cappitti@hotmail.it	RAPPRESENTANTI / REPRÉSENTANTS: Joe Cappadocia / Nicolangelo Cioppi
REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE: Agostino Giordano jetarbrs@libero.it Mauro Minieri maurominieri@alice.it Caterina Zuccaro	GRAFICA E IMPAGINAZIONE / GRAPHISTE ET MISE EN PAGE: Marco V. Giordano marcovg@cittadinocanadese.com Alex Pilla
CORRISPONDENTI / CORRESPONDANTS: Da Miami: Dean H. Mazzone Da New-York: Dom Serafini	ABBONAMENTI / ABONNEMENTS: Gianfranco Giordano

COLLABORATORI / COLLABORATEURS: Pierfranco Bruni Joe Cappadocia Mario Cerundolo Nicolangelo Cioppi Teddy Colantonio Maria Teresa Crivelli Peter Roche De Coppens Francesco Fusca Luigi Napoli Alfredo Zavanone

ABBONAMENTI
1 ANNO: \$30.00 2 ANNI: \$50.00
TARIFFE DELLE INSERZIONI / TARIFS DE PUBLICITÉ
Piccoli annunci: 20 parole \$ 20.00 per ogni parola in più 75¢
Annonces classées: 20 mots \$20:00 chaque mot en plus 75¢

Pubblicità nazionale: \$ 1.55 la linea agata
Publicité nationale: \$ 1.55 la ligne agate
Locale / Locale: 95¢ la linea / la ligne agate
Politica / Politique: 1.75 la linea / la ligne agate
Pub. per l'Italia: 0.75 Euro per mm di colonna
Abbonamenti per l'Italia: 1 anno - 125 Euro

Riconosciamo l'appoggio finanziario del Governo del Canada, attraverso il Programma di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP), per le nostre spese di spedizione.

Si riconosce altresì l'aiuto della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero (FUSIE)

Courier Poste Publications
Publications Mail
Enregistrement N. 40034570

Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

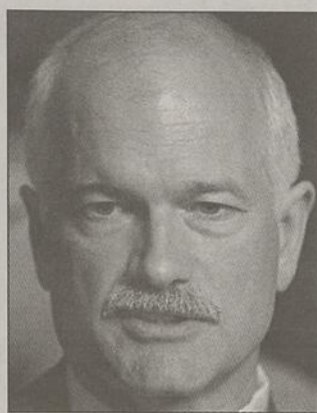
Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocriefe. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

GIORNALE DI ATTUALITÀ, CULTURA, POLITICA E SPORT

Governo, Harper resta in sella

Decisivo l'NDP che si è astenuto dal votare la mozione di sfiducia. Tensione tra Ignatieff e Denis Coderre

OTTAWA - Come già ampiamente annunciato alla vigilia, nessuna sorpresa giovedì scorso a Parliament Hill, dove i Neo-Democratici hanno permesso ai conservatori di mantenere le redini del paese. È andato ancora una volta a vuoto, quindi, il tentativo del Partito Liberale di far cadere l'esecutivo minoritario. I neodemocratici guidati da **Jack Layton**, infatti, al momento della votazione si sono astenuti: la mozione, appoggiata anche dal Bloc, è stata quindi bocciata (117 sì contro 144 no). Il leader liberale **Michael Ignatieff** ha attaccato duramente il primo ministro, definendolo "incapace di guidare il Paese attraverso le difficili sfide dei prossimi mesi". "È in atto un progetto - ha dichiarato Ignatieff - che vuole provocare il progressivo indebolimento della capacità delle istituzioni canadesi di sostenere i cittadini". Parole forti quelle del leader liberale, che ha poi aggiunto: "Se sarà questa l'ideologia che prevarrà assisteremo ad un progressivo indebolimento dei tessuti che tengono insieme la nostra società". Il primo ministro, dal canto suo, ha voluto difendere i risultati raggiunti dal governo in questi mesi. "La nostra economia ha retto - ha dichiarato **Stephen Harper** durante il question time - il peso della recessione economica. Cercare di portare il Paese al voto in un momento così delicato, verso elezioni che



Jack Layton



Denis Coderre

nessun cittadino canadese vuole, rappresenta un atto di irresponsabilità da parte del Partito Liberale e del suo leader". L'Ndp, invece, ha ribadito il motivo del suo appoggio esterno al governo: "È stato un voto a favore dei disoccupati, non per il governo". Il Bloc, infine, ha già manifestato chiaramente la sua totale mancanza di fiducia verso l'esecutivo. Si infittisce, intanto, il muro contro muro tra Michael Ignatieff e Denis Coderre. "Ci saranno delle conseguenze - ha dichiarato il leader grit - per il suo gesto. Questa è la politica, non c'è nulla di personale". L'ex professore di Harvard non ha ancora digerito l'ammutinamento del deputato francofono, che ha portato all'ennesima spaccatura all'interno del partito ed ha rimesso, ancora una volta, in discussione la sua leadership. Il provvedimento più duro sarebbe l'espulsione dal caucus del partito. Ma al momento appare un'ipotesi azzardata, anche perché Coderre ha lanciato segnali di disgelo dal suo sito di Facebook, dove il parlamentare ha ribadito di nutrire "completa fiducia" nei confronti del leader del partito, spronando gli altri deputati a rimanere compatti.

I canadesi vicini ai 34 milioni

In testa l'Alberta insieme alle Province occidentali. Bassa la percentuale in Ontario. Quebec in lieve rialzo con lo 0.31%

TORONTO - Aumenta il numero di persone che vivono in Canada. A fare da traino l'Alberta e gli immigrati dall'estero. In base agli ultimi dati resi pubblici da Statistics Canada, al primo luglio 2009 i canadesi sono 33.739.900, con un saldo positivo di 121.200 persone, ovvero lo 0.36% nel secondo trimestre di quest'anno. Un ruolo importante lo ha sicuramente avuto l'emigrazione internazionale, che ha contribuito con 84.800 persone. Un'impennata ragguardevole, dunque, visto che non si registrava un numero così alto di immigrati dal trimestre aprile-giugno dal 1972. In sensibile rialzo anche le nascite, con 96.200 neonati, il valore più alto dal 1996, e 1.600 in più rispetto allo stesso trimestre dell'anno scorso. L'Alberta, al primo posto con uno 0,59% in più, guida le quattro province del Canada Occidentale (Manitoba, Saskatchewan e British Columbia) tutte protagoniste del boom demografico canadese. Crescita più lenta in Ontario, invece, dove la popolazione è aumentata dello 0,34 per cento, la percentuale più bassa degli ultimi sedici anni per il periodo aprile-giugno. Un fenomeno che deriverebbe, secondo gli analisti, dallo spostamento della popolazione tra le province, da una parte, e da un rallentamento dell'immigrazione dall'altra. Non solo. Per la Provincia è il settimo trimestre consecutivo in cui la crescita della popolazione è al di sotto della media nazionale, e perdite per la migrazione interprovinciale dal primo quarto d'anno del 2003. Prince Edward Island, con il



La popolazione in Canada

	1° luglio 2009
Canada	33 739 859
Terre-Neuve e Labrador	508 925
Isola Prince Edward	140 985
Nova Scozia	938 183
New Brunswick	749 468
Québec	7 828 879
Ontario	13 069 182
Manitoba	1 221 964
Saskatchewan	1 030 129
Alberta	3 687 662
Colombie-Britannique	4 455 207
Yukon	33 653
Territori del NordOvest	43 439
Nunavut	32 183

0,53%, ha registrato il più forte aumento tra le province dell'est, mentre il Nunavut ha il tasso più elevato tra i territori, con un aumento dello 0,68%. Con una crescita dello 0,31%, il Québec ha conosciuto dal canto suo il più forte aumento della popolazione per un secondo trimestre dal 1991. Sono state 22.400 le nascite nella Belle Province, il numero più alto per due semestri consecutivi dal 1996.

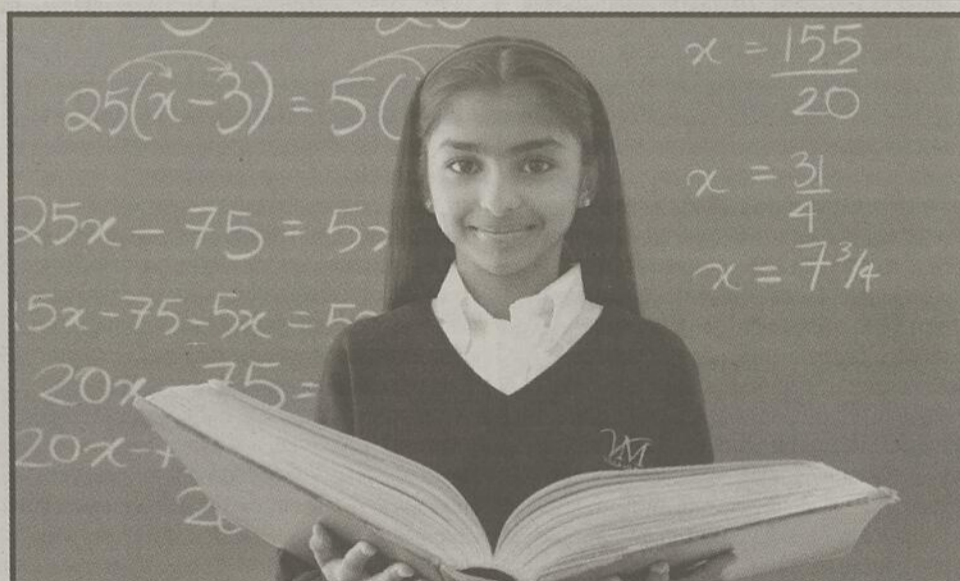
SONDAGGIO

Giovani canadesi pessimi risparmiatori

OTTAWA - Risparmiare sembra non essere una caratteristica dei giovani canadesi. Al contrario dei loro genitori e nonni alla stessa età, secondo uno studio di TD Canada Trust pubblicato mercoledì solo, il 19% dei ragazzi intervistati (un campione di 1001 donne e uomini d'età dai 18 ai 34 anni) mette da parte tra il 10 e il 25% del loro 'patrimonio' mensile. Una percentuale bassa e dove gli uomini (il 28%) fanno più fatica rispetto alle donne (19%) a risparmiare. Lo scarto è ancora più evi-



dente nella fascia compresa tra i 35 e i 54 anni dove il 43% delle donne pianificano e rispettano il loro budget contro il 28% degli uomini della stessa età. Meno della metà delle persone interrogate rispettano comunque il loro budget mensile mentre cercano di risparmiare. Ben l'80% - in tutte le fasce di età - reputa infatti sia troppo difficile fare economia. Il desiderio di comprare una casa è l'unico motivo per cui il 23% di loro riesce a mettere dei soldi da parte.



Il nostro mondo è complesso Di qui l'importanza di scegliere la scuola adatta

In un mondo in costante evoluzione, è rassicurante constatare che certe cose non cambiano. Come, per esempio, l'istruzione offerta a Villa Maria. In questo istituto, lo sviluppo integrale delle nostre ragazze è una priorità. All'acquisizione di competenze ad alto livello, s'aggiunge lo sviluppo della loro personalità individuale. Venite a fare la loro conoscenza, a far visita al nostro collegio ed a scoprire il nostro nuovo padiglione dedicato alla scienza, alle arti della scenografia ed ai multimedia. Venite per comprendere che cosa significa la parola "riuscire" a Villa Maria.

Esami d'ammissione - settore francese
1^a secondaria: 17 ottobre
1^a alla 5^a secondaria: 18 ottobre

Porte aperte - settore inglese
3 ottobre dalle ore 13 alle 16

Esami d'ammissione - settore inglese
1^a secondaria: 24 ottobre e 7 novembre
1^a alla 5^a secondaria: 7 novembre

VILLA MARIA

IL PIACERE D'IMPARARE

4245, boul. Décarie, Montréal, QC H4A 3K4 (514) 484-4950 www.villamaria.qc.ca

AGENZIA DI VIAGGI



Tony La Villa
fondatore

Detentore di un permesso del Québec



TARIFE SPECIALI
PER L'ITALIA

- * Viaggi ovunque
- * Viaggi turistici, d'affari
- * Crociere
- * Noleggio-auto
- * Assicurazioni di viaggio

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

PRENOTATEVI SUBITO ED APPROFITTADE DELLE

Mike La Villa
proprietario

TARIFE SPECIALI IN VIGORE

Pat La Villa
proprietario

2 INDIRIZZI
PER SERVIRVI
MEGLIO

1807 Bélanger est, Montréal
(angolo Papineau)
514-374-4600

8172 Maurice Duplessis,
Rivière-Des-Prairies
514-648-2032



Ristoranti, gli italiani portano gli avanzi a casa

SCOPPIA IL FENOMENO DEL DOGGY BAG: SPESSO PER NECESSITÀ 4 CITTADINI SU 10 CHIEDONO DI INCARTARE IL CIBO AVANZATO

ROMA, (il Velino) - Quattro italiani su dieci portano a casa il cibo che non finiscono al ristorante. È quanto emerge da una ricerca condotta da Sitcom Editore. La ricerca, che ha interessato un campione di 937 italiani e 118 ristoranti, ha messo in evidenza come risparmio e praticità siano diventati per gli italiani imperativo categorico anche a tavola. Etnici, di lusso ed economici anche i ristoranti accettano di buon grado questo trend, che alla faccia del bon ton dilaga a vista d'occhio. Dei 118 esercizi commerciali interpellati, ben 71 hanno segnalato che almeno una volta i clienti hanno richiesto di poter portare a casa le pietanze non consumate, mentre solo 26 dichiarano di non essersi mai trovati in questa situazione. Di questo 71% si nota come il 30% sia composto da ristoranti di fascia media, il 26% di fascia alta, mentre il restante 15% da osterie e trattorie di fascia bassa. Vini e dessert in testa alle preferenze, mentre i primi e i secondi sono tra le portate che vengono nella maggior parte dei casi vengono consumati in toto. Tra i 374 ferventi sostenitori della busta per gli avanzi molti parlano di un modo per combattere gli sprechi (40,1%), il 19,9% afferma di voler gustare anche a casa le prelibatezze del ristorante, un piccolo 6,2% invece si giustifica dicendo che è un modo per non dover cucinare il giorno seguente. Per moda o per necessità quello della doggy bag è un fenomeno che anche i ristoratori non possono fare a meno di prendere in considerazione. E oggi tra i vari servizi offerti c'è proprio quello della doggy bag: tupperware per i cibi e tappi multiuso per le bottiglie più pregiate sono dunque compresi nel conto. Un valore aggiunto dunque che invoglia il consumatore a frequentare il ristorante con maggiore frequenza.

L'Italia sceglie il dottore on line

VIAREGGIO, (city.corriere.it) - La prima diagnosi si cerca su internet. Quindici milioni di italiani invece di rivolgersi a un medico, cercano on line informazioni riguardo ai propri disturbi. È quanto emerge dagli studi del Censis, presentati da **Carla Collicelli** al Festival della Salute di Viareggio. Secondo una ricerca di Europ Assistance, i siti più visitati dagli italiani sono quelli di salute generalisti. Il più cliccato è "Saluteitalia", un portale specializzato sui temi del benessere che offre notiziari, link e servizi personalizzati. Gli italiani appaiono anche favorevoli alla diffusione e all'utilizzo di consulenze mediche via web (47%).

Dallo studio del Censis emerge anche che tre italiani su dieci si rivolgono a un dottore anche quando accusano un malessere non grave (+0,5% rispetto al 1999). "È un chiaro segnale di immaturità nella scelta comunicativa", ha detto durante il suo intervento la vice direttrice del Censis. Poco incoraggianti anche i dati riguardanti il settore assistenziale. In Italia, secondo le informazioni fornite dalla Federazione dei collegi degli infermieri, ci sarebbe un infermiere ogni 20 mila abitanti per un totale di 350 mila unità (il 70% di sesso femminile). "Ne servirebbero almeno altri 50 mila", ha spiegato **Daniilo Massai**, dell'Ipavsi - Federazione dei collegi degli infermieri.



Teddy Colantonio (diodato@teknik.com)

L'Italia vista da vicino

Sto sorridendo da una decina di giorni - anche se con i tempi che corrono c'è poco da ridere - ogni volta che penso a Maradona ed ai suoi orecchini con brillanti sequestrati dal fisco italiano. In altri paesi uno come Maradona, che deve al fisco 30 milioni di euro, lo avrebbero già ammanettato mentre lui, sempre popolare come giocatore, viene volentieri in Italia dopo averle combinate di tutti i colori. Maradona era venuto in Italia per seguire una cura dimagrante ed appena gli agenti gli hanno staccato i (preziosi) orecchini si è sentito subito più...leggero.

Ma ne deve fare ancora di strada lo stato italiano per arrivare a recuperare 30 milioni di euro. Gli orecchini sequestrati ne valgono appena 4 mila. Mettendoli all'asta forse si incasserà un po' di più.

Seguo il calcio italiano con un occhio sempre più distratto, ma nel week-end guardo qualche partita ed osservo i tifosi che sono in maggioranza juventini, milanisti ed interisti. Noto anche, con un certo stupore, che gli sportivi si dividono in juventini e anti-juventini o, se preferite, fra interisti e anti-interisti. E, al contrario di quando stavo a Montréal, anche nelle partite internazionali gli sportivi tifano contro una squadra italiana se naturalmente appartengono ad un'altra parrocchia.

Oltre al tifo, mi fanno sempre ridere i giornali sportivi con i loro titoloni e con le presunte rivalità o antipatie tra Mourinho e gli altri allenatori, compreso il ct. Claudio Lippi. Tutto viene esagerato e poi i vari palloni si sgonfiano quando le squadre entrano in campo. Ed il campionato di quest'anno? Secondo me molto equilibrato, anche se tecnicamente non vale quello inglese, spagnolo o francese. E chiudo queste mie (profonde) riflessioni con un pensiero ai (poveri) milanisti orfani di Kakà.

Tra poco non oseranno più uscire di casa. E sapete cosa fanno per combattere la malinconia? Guardano le cassette con i goal dell'asso brasiliano.

Volevo dirvi queste due cose da quasi due settimane, anche per dimenticare un pò la politica e le altre disgrazie che regolarmente si abbattono sull'Italia ogni autunno. È vero che non si possono prevedere i terremoti, ma qualcosa si può fare per frane ed alluvioni. Ma siamo in Italia dove, in quasi ogni settore, s'interviene dopo che i disastri, evitabili, sono successi.

Ora è toccato a Messina, ma nell'ottobre dell'anno scorso è stata la volta di Cagliari ed a dicembre Roma ha rischiato di essere allagata.

La situazione generale è molto delicata e vi dò un breve quadro. Sette comuni su 10 sono a rischio e naturalmente il più minacciato è il Sud.

Le regioni più a rischio sono Calabria, Umbria, Valle d'Aosta e Toscana. Queste calamità naturali costano allo Stato italiano 6-7 miliardi di euro all'anno mentre gli stanziamenti per l'assetto idrogeologico sono passati dai 510 milioni del 2008 ai 269 del 2009 ed ai 120 del 2010.

E i vari responsabili fanno finta di non conoscere la parola manutenzione, che nel 42% dei Comuni non viene svolta per i corsi d'acqua e le opere idrauliche. E il povero turista o emigrato che torna al suo paese dal Canada o da altre nazioni - dove gli addetti alla manutenzione ci sono e lavorano - e che osa criticare lo stato di abbandono di strade o boschi, viene accolto con un'alzata di spalle o con una certa sufficienza. Per il governo italiano la parola manutenzione ancora non esiste.

Ma perchè avvelenarci la vita? Questa settimana ho scoperto che chi nasce oggi vivrà almeno 100 anni! Buona salute! Leggete questo specchietto. Il 50% dei bambini nati in questi anni ha buone probabilità di raggiungere i 100 anni.

In Giappone i nati nel 2007 'rischiano' di vivere 107 anni, negli Stati Uniti 104 come pure in Italia, Canada e Francia.

Ma com'è la situazione oggi? La prospettiva di vita più alta la troviamo in Giappone con 83 anni. L'Italia viene al secondo posto con Australia e Svizzera con 82 anni. Seguono poi Canada, Singapore, Spagna, Svezia e Francia con 81 anni. Inoltre la mortalità è diminuita dal 1975 al 1990 del 40% tra i 65 e i 79 anni, e dal 1990 al 2007 è scesa del 41% tra gli oltre 80 anni. Auguri!

★ **N. ROSSI Plomberie & Chauffage inc.**

Costruzioni nuove
Rinnovazione - Sala da bagno
Specialista idraulica per cliniche dentarie

NICOLA
Ufficio: 450-663-4746 Cell: 514-809-9638

Alarmes Royal Tech

Telecamera di sorveglianza collegamento con internet

Sistema d'allarme - Intercom

Sistema d'accesso - Sistema di sonorizzazione

SPECIALE Servizio di allarme centrale 995\$

Prop.: Domenic
514.836.1972
domicpucella@hotmail.com

ATELIER MÉCANIQUE JEAN-TALON
(90294257 Québec Inc.)

514.721.4483
1885 Jean-Talon Est, Montréal, Québec

Meccanica generale, Sistema di iniezione
Sistema dei freni (ABS), Ispezione dei veicoli europei, asiatici e americani.

SERVIZIO DI RIMORCHIAGGIO 24 ORE 514.730.9182

Anna Ventura
SALES LEADER / CAPO VENDITE

cell: 514-808-9092
annaventura@facmail.com
www.fifthavenuecollection.com/ventura

Fifth Avenue Collection
"We Create Beauty and Success"
"Creiamo Bellezza e Successo"

La fibrose kystique demeure l'un des mystères de la médecine moderne. Pourquoi l'organisme produit-il un mucus 50 fois plus épais que la normale? Cette production entraîne des complications fatales et il n'existe toujours aucun moyen de guérir cette maladie. Appuyez la recherche sur la fibrose kystique.

ASSOCIATION MONDIALE DE LA FIBROSE KYSTIQUE
1-800-363-7711

Maltempo e abusivismo: morti e dispersi a Messina

■ **Un nubifragio mette in ginocchio il messinese. Il governo dichiara lo stato d'emergenza. Il capo della Protezione Civile: "Dissesto idrogeologico causato dall'abusivismo". Gli sfollati sono oltre 500**

MESSINA, (corriere.it) - Sicilia orientale devastata da un violento nubifragio: 24 le vittime, una quarantina i feriti e oltre 40 i dispersi nella provincia di Messina. È l'ultimo bilancio di lunedì, ma i numeri vengono aggiornati di ora in ora. Il Consiglio dei ministri ha dichiarato lo stato d'emergenza. La zona più colpita da frane e smottamenti è tra i comuni di Scaletta Marina, Giampilieri, Briga e Scaletta Zanca: un'area di circa 3,5 chilometri. La situazione più grave a Giampilieri Superiore frazione a circa 20 chilometri dal capoluogo: qui un costone roccioso ha travolto alcune palazzine. Due donne sono state estratte vive dalle macerie, mentre le ultime notizie parlano del cadavere di un bambino. I soccorritori hanno scavato con le mani nel fango parlando di "una situazione tragica".

IL GOVERNO - "Eravamo in allerta meteorologica da giovedì mattina, più di questo non potevamo fare: o si fa una grande opera di messa in sicurezza di tutto il territorio nazionale o queste tragedie sono destinate a ripetersi - ha detto il capo dipartimento della Protezione civile, **Guido Bertolaso**, durante una conferenza stampa in Prefettura a Messina -. Non può essere la Protezione civile a risolvere i problemi di dissesto idrogeologico creati dall'abusivismo. È stato difficile raggiungere i luoghi della tragedia perché erano chiuse l'autostrada, la ferrovia e la strada statale e perché c'erano le strade dissestate tra le due vallate dove si trovano i comuni che sono stati maggiormente colpiti dal nubifragio. Stiamo facendo tutto il possibile per intervenire al più presto". Il presidente della Repubblica,



Da giorni si scava anche a mani nude nel fango che, in alcuni casi, è alto fino a un metro

Giorgio Napolitano ha chiamato il prefetto **Franco Alecci**, chiedendo di essere aggiornato ed esprimendo il proprio cordoglio alle famiglie delle vittime.

I SOCCORSI - Parecchie centinaia gli uomini in campo tra Protezione civile, forze dell'ordine, 118, vigili del fuoco e volontari, mentre sono state mobilitate squadre da Pisa specializzate nella ricerca dei dispersi. Al momento sono stati predisposti due centri di soccorso. Il primo, in una palestra di Messina, ospita già 80 persone. Il secondo, messo in opera dalla polizia stradale, si trova a Giardini Naxos, a metà strada tra Messina e Catania. Gli uomini della Capitanerie di porto stanno intervenendo via mare per portare soccorso agli abitanti delle località costiere non raggiungibili via terra. I vigili del fuoco, intervenuti anche con due elicotteri, riferiscono che decine di persone sono salite sui tetti delle case

per salvarsi dall'acqua e dal fango.

LA RICOSTRUZIONE IN 4-5 MESI - Il premier **Silvio Berlusconi** prevede lo stanziamento di un miliardo di euro per le zone a rischio idrogeologico. "Con l'intervento della Regione e del Governo si potranno ricostruire i quartieri" dove la comunità di 520 persone che ha avuto danneggiate le case potrà "riformarsi". "L'esperienza dell'Aquila è unica al mondo e ci dà la possibilità di prevedere che questi quartieri potranno essere realizzati in 4-5 mesi", ha aggiunto confermando le agevolazioni per cittadini colpiti dall'alluvione: stop al pagamento di tasse e mutui e facilitazioni per chi vuole trovarsi una nuova abitazione. "Nessun cittadino può ritenere di essere stato abbandonato", ha poi rassicurato. Berlusconi ha quindi fatto una valutazione dell'alluvione: "Pensando al numero delle vittime, siamo stati molto fortunati perché potevano essere molte di più".

Via libera allo scudo fiscale

IL PROVVEDIMENTO APPROVATO CON 270 VOTI A FAVORE E 250 CONTRARI: DECISIVE LE ASSENZE DI PD E UDC

ROMA, (Adnkronos/Ign) - La Camera ha approvato il decreto correttivo del decreto anticrisi che contiene le misure sullo scudo fiscale. Qui di seguito, in sintesi, le novità introdotte dal provvedimento. Dunque, da oggi pagando un'imposta sostitutiva del 5% sarà possibile rimpatriare i capitali esportati illegalmente fuori dalla Ue. Lo scudo, però, non varrà per i contribuenti che abbiano un procedimento in corso alla data del 15 settembre. Le modifiche apportate dal Senato restringono la finestra a disposizione da 7 a 3 mesi: la nuova scadenza viene fissata al 15 dicembre 2009. Per la realizzazione di nuove centrali energetiche servirà anche l'ok del ministero dell'Ambiente. Con le modifiche approvate dal Senato, salta l'obbligo per intermediari di segnalare le operazioni sospette a fini antiriciclaggio. Infine, i pm contabili possono avviare un'indagine solo a fronte di "specifiche e concrete" notizie di danno. "I capitali che rientreranno dovrebbero costituire un forte ingresso di alcuni miliardi di euro nelle casse dello Stato", ha detto il premier **Silvio Berlusconi**, che ha anche ricordato come "in costanza della crisi" il Governo è riuscito "a non emettere nuove imposte, a non alzare la pressione fiscale, a non mettere le mani nelle tasche degli italiani e che un avvento di nuovi soldi nelle casse dell'erario ci servirà per spese di buon senso, come università e sanità che non siamo riusciti a fare".

Influenza A, anziano muore a Prato

Sarebbe la quarta vittima in Italia. L'85enne soffriva di fibrosi polmonare ed era cardiopatico.

FIRENZE, (Reuters) - Un uomo di 85 anni residente a Prato è morto nel tardo pomeriggio di giovedì scorso nell'ospedale della città toscana a causa delle complicanze dovute al virus della nuova influenza H1N1. Lo ha riferito **Adriano Paladini**, primario di malattie infettive del nosocomio. "Data l'età e le condizioni generali, si trattava di un paziente ad altissimo rischio e probabilmente anche un'influenza normale avrebbe potuto sortire lo stesso effetto", spiega il primario. Era infatti già affetto da fibrosi polmonare ed era già stato operato per la sostituzione di una valvola aortica. L'uomo si era presentato al pronto soccorso il 24 settembre per una grave insufficienza respiratoria accompagnata da febbre. Era stato quindi ricoverato nel reparto di malattie infettive e sottoposto a ventilazione invasiva. Nei giorni successivi il quadro clinico era sembrato migliorare, fino a ieri, quando si è registrato un improvviso peggioramento delle condizioni e l'uomo è deceduto alle 18.20. Il paziente è la quarta vittima del virus H1N1 in Italia, dopo una donna di 37 di Cesena, una donna di 46 anni morta a Messina e un 51enne a Napoli.

P. Laoun-Nicopoulos OTTICO



In attività dal 1968
Le migliori firme di occhiali

L'esame della vista
è importante per la salute
dei vostri occhi

La Dott.ssa Nathalie Nicopoulos esercita ora nel negozio sulla rue Jean-Talon. Sarà lieta di servirvi nella vostra lingua, con professionalità e serietà, con le tecnologie più avanzate, con gli apparecchi più moderni.

299 Jean-Talon est, Montréal (Qc) H2R 1S9 (vicino il Metro Jean-Talon)
Tel.: (514) 272-6990 Fax: (514) 272-5799

TLN Telelatino presenta

PAUSINI
Laura
world tour 2009

La stella del pop internazionale
Laura Pausini
LIVE IN CONCERTO
Centre Bell
Mercoledì 21 ottobre 2009

BIGLIETTI ORA IN VENDITA
514-790-2525 - www.geg.ca
Visitate tlntv.com per maggiori informazioni

Centre Bell
A Fragale Production

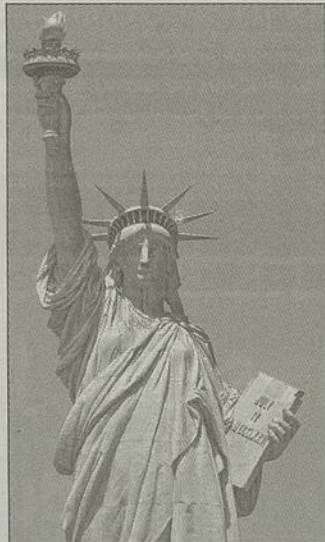


La Statua della Libertà è veramente italiana

Dom Serafini (DSvideog@aol.com)

Finalmente saranno contente le associazioni italo-americane che hanno fatto di tutto per associare la Statua della Libertà di New York City (ce n'è una anche a Parigi) con qualcosa di italiano. Ora, grazie ad una scoperta de "Il Corriere della Sera", gli italo-americani possono affermare con orgoglio che la famosa statua è veramente di origini italiane. In passato si è cercato di collegare l'artista francese **Auguste Bartholdi** all'Italia per via delle sue presunte origini. Poi si è detto che ad ispirare il volto di "Lady Liberty" fosse **Charlotte**, la madre - forse italiana - di Bartholdi. Insomma i nostri italo-americani c'è l'hanno messa tutta, ma la Statua è sempre rimasta famosa come un'opera d'arte donata dai francesi agli Stati Uniti nel lontano 1866. Inoltre, la storia vuole che Bartholdi fosse di origini tedesche, anche se sembra fosse stato aiutante di campo di **Giuseppe Garibaldi**.

Poi, come un fulmine a ciel sereno, lunedì 28 settembre, nell'inserto di Milano de "Il Corriere della Sera", il giornalista **Armando Torno** (un esperto di queste cose) scrive che la copia originale della Statua della Libertà potrebbe essere quella esposta sulla facciata principale del Duomo di Milano, intitolata "La Legge Nuova" e creata nel 1810 (quindi oltre 24 anni prima che Bartholdi nascesse) dallo scultore romano Camillo Pacetti (1758-1826). Il giornalista de "Il Corriere" fa notare che in quel periodo a Milano c'era Napoleone e come Pacetti abbia anche eseguito busti di Napoleone. Incuriositi dalla scoperta, dopo aver parlato con l'autore dell'articolo, ci siamo recati al Duomo a scattare la foto in basso; la figura trova sul balcone principale "Mariae Nascienti" ed infatti la somiglianza con la Statua della Libertà è straordinaria.



La Statua della Libertà potrebbe essere in realtà una copia della statua di Pacetti "La legge Nuova" sul Duomo di Milano (a sinistra)

"If you speak fashion, you speak Italian"

La nuova iniziativa si protrarrà fino a metà del 2010 e toccherà diverse aree degli Usa, dalle grandi città metropolitane agli Stati più periferici, dallo Stato di Washington alla Florida, dal Texas al New Mexico, dall'Illinois al Colorado

NEW YORK, (Italia chiama Italia) - Nella splendida cornice dell'Hearst Building di New York, davanti a centinaia di ospiti italiani e americani, il ministro dello Sviluppo economico, **Claudio Scajola**, e il presidente dell'Ice, **Umberto Vattani**, hanno presentato in anteprima la grande campagna promozionale dell'Istituto nazionale per il commercio estero destinata a sostenere la moda italiana negli Stati Uniti. "If you speak fashion, you speak Italian" - questo il titolo della campagna che prenderà ufficialmente il via a ottobre - rientra nell'importante progetto di promozione straordinaria del Made in Italy negli Stati Uniti affidato all'Ice e per il quale il ministero dello Sviluppo economico ha stanziato ben 10 milioni



di euro, 3,5 dei quali completamente destinati al settore della moda. Si tratta di un investimento particolarmente significativo a dimostrazione di come per la moda italiana gli Stati Uniti continuino a essere il mercato di riferimento per eccellenza.

L'iniziativa avrà come partner il colosso dell'editoria americana Hearst e si svilupperà con azioni di promozione fino a metà del 2010. Il tema "If you speak fashion, you speak Italian" caratterizzerà la campagna di comunicazione i cui contenuti creativi, che si preannunciano particolarmente glamour, verranno svelati solo il 14 ottobre in occasione della presentazione ufficiale alla stampa americana. Articolate e di sicuro impatto le numerose iniziative editoriali sui media statunitensi: fra queste, inserti dedicati all'abbigliamento maschile e femminile, agli accessori, ai gioielli. A sostegno della campagna, l'Ice promuoverà le missioni dei principali buyer indipendenti americani alle più importanti rassegne fieristiche italiane del settore e le visite ai distretti industriali (VicenzaOro Choice ed il distretto di Valenza; Pitti Uomo, Milano Collezioni Donna e Arezzo nel 2010). Già previsto, in occasione delle missioni dei buyer, un fitto programma di incontri con le Istituzioni e le aziende italiane.

RECENSIONI LETTERARIE

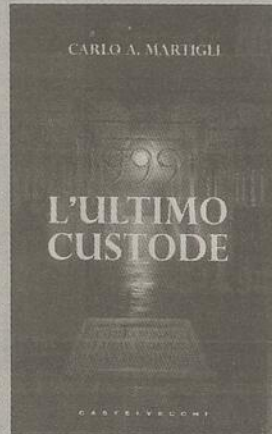
L'ULTIMO CUSTODE

- Un segreto che può annientare le religioni o unificarle tutte, una dinastia di custodi, una sequela di nemici. La grande scoperta di Giovanni Pico della Mirandola -

di **ANDREA MARRONE**

(andreamarrone@andreamarrone.com)

Giovanni Pico, conte della Mirandola, una delle figure più geniali del Rinascimento, attraverso studi profondissimi, aiutato dalla prodigiosa memoria e assistito da sfere miracolose di fuoco, intuì una verità antica e ne trae un libro segreto. Sulle tracce di quel libro si scatena una serie impressionante di nemici che spaziano dal papato fino a arrivare ai nazisti che, aiutati da un paio di incredibilmente goffi agenti segreti italiani, non riusciranno a carpire il segreto. Lo spaccato di vita rinascimentale, gli intrighi, i sollazzi delle corti, i banchetti, il meretricio e gli avvelenamenti sono descritti in maniera entusiasmante e il viaggio di Cristoforo Colombo e le sue stesse origini sono descritte sotto una nuova luce che risente anche di recenti supposizioni storiografiche. Ma quale è questo segreto in grado di sconvolgere regni e religioni? Lo dovrete scoprire leggendo questo libro godibilissimo almeno fino a quando si limita al Rinascimento. La parte dedicata ai cattivi nazisti è avventurosa ma parecchio scontata e, in qualche passaggio, assai goffa.



Carlo A. Martigli: 999 L'ULTIMO CUSTODE, Castelvetti, pag. 470, € 18,50 ISBN: 9788876153204

Festival H(it) a Los Angeles



Franco Battiato

ROMA, (NoveColonne ATG) - L'Istituto italiano di cultura di Los Angeles partecipa alla prima edizione del Festival (H)it Week che dal 13 al 18 ottobre celebra la creatività italiana in molteplici settori, uniti da un filo conduttore d'eccellenza: la musica.

Alcuni degli artisti più rappresentativi della scena musicale italiana attuale si esibiranno davanti a un pubblico di appassionati e di addetti ai lavori del music business statunitense. Nel contesto del Festival, **Franco Battiato** presenterà la sua opera di musicista, pittore e cineasta. Il calendario del festival prevede sei giorni e sei notti di concerti e sessioni acustiche, master class nei principali atenei losangelini come pure cinema, letteratura, arte, design, fashion show e itinerari enogastronomici. In tale contesto l'Istituto di cultura ospita il ricevimento di apertura del Festival, durante il quale verrà inaugurata la mostra dei dipinti di Franco Battiato. Sempre all'Istituto sono previsti i seguenti eventi: lettura dal libro "Rock notes-appunti di viaggio" del chitarrista dei **Negrita**, da parte dello stesso autore, **Enrico Salvi** in arte Drigo; lettura di brani tratti da opere di **Ennio Flaiano** interpretati dagli Afterhours; un'esposizione e un raduno di moto Ducati; la proiezione del documentario "Allegro moderato" di **Patrizia Santangeli** e **Raffaella Milazzo** sull'orchestra sinfonica Esagramma formata da musicisti diversamente abili, con la quale, per l'occasione, ha suonato anche il grande jazzista **Stefano Bollani**.

LE CENTRE D'IMPÔT MARINO INCOME TAXES

A PARTIRE DA 15\$ FEDERALE E PROVINCIALE



APERTO:

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 9:00 - 17:00
E SABATO 9:00 - 12:00

AL VOSTRO SERVIZIO DA 27 ANNI

235, RUE DANTE, MONTRÉAL (QC) H2S 1K2

TELEFONO: (514) 271-1515

Raitalia, Daniele Renzoni neodirettore

■ Il commento compiaciuto di Massimo Magliaro, direttore di Rai Corporation: "Lo conosco, farà bene"

ROMA, (Italia Chiama Italia/Aise) - Lo scorso primo ottobre il cda Rai ha nominato **Daniele Renzoni** nuovo direttore di Raitalia, ex Rai International. Oltre alla direzione di Rai Italia, il Cda ha cambiato anche la guida del Tg3: con la nomina di **Bianca Berlinguer**, da anni volto del tg della terza rete, sono state completate le nomine ai tre telegiornali della Rai, dopo quelle di **Augusto Minzolini** al Tg1 e **Mario Orfeo** al Tg2. Novità, infine, per il Tg regionali dove a sostituire **Angela Buttiglione** è stato chiamato

"Turismo di ritorno, serve una legge"

ROMA, (Italia Chiama Italia) - Nella seduta del 17 settembre 2009 è stata annunciata alla Camera la proposta di legge di iniziativa dei deputati **Giuseppe Angeli** e **Aldo Di Biagio** contenente "disposizioni per la promozione e la valorizzazione del turismo di ritorno in Italia per i cittadini italiani residenti all'estero". Obiettivo della proposta, come hanno spiegato i due deputati, è quello di valorizzare il cosiddetto "turismo di ritorno", inteso come turismo in entrata di italiani residenti all'estero, iscritti all'Anagrafe degli italiani all'estero (Aire), che intraprendono viaggi sul territorio italiano, orientati alla ricerca e alla valorizzazione delle proprie origini, della cultura e delle tradizioni della propria terra di appartenenza e dell'intero territorio nazionale italiano. Nel testo della proposta si prevede, tra l'altro, l'istituzione di un Comitato nazionale che avrà il compito di individuare le relative strategie di promozione e, tra le altre funzioni, di collaborare con gli enti locali e tour operator per l'elaborazione e la successiva approvazione di progetti, offrire sostegno e consulenza e agevolare la circolazione delle notizie attinenti l'attività turistica indirizzata ai cittadini italiani residenti all'estero.

Alberto Maccari

Classe 1949, Renzoni è in Rai dal 1988. Inizia come redattore nella Sede Rai del Lazio e, nel maggio 1990, viene promosso Capo Servizio. Nel 1991 viene assegnato al Tg2 dove negli anni diventa responsabile della redazione "Interni". Caporedattore centrale dal 1998, a fine 1999 Renzoni viene assegnato alle dirette dipendenze del Direttore del Tg 2 con l'incarico di seguire l'inserimento e lo sviluppo delle nuove tecnologie e dei nuovi media all'interno della Testata.

Nel 2002 gli vengono affidate le funzioni di Vice Direttore del Tg 2, mentre l'anno seguente viene nominato corrispondente-responsabile per i servizi giornalistici radiofonici e televisivi dalla Francia e trasferito a Parigi, dove rimane fino al 2005. All'inizio del 2006 gli viene affidato l'incarico di Vice Direttore responsabile degli "Approfondimenti di Informazione e Rubriche" di Rai Due, incarico che mantiene anche nelle successive articolazioni organizzative della Rai fino al settembre di quest'anno. Negli anni ha condotto la rubrica Dossier del Tg2, (memorabile l'annuncio in diretta della Guerra nel Golfo), è stato autore di "Confronti", programma di approfondimento condotto da Gigi Moncalvo, e, infine, autore e conduttore del "Magazine sul due" programma che propone i ritratti di personaggi della cultura, del costume e dello spettacolo che hanno un particolare appeal anche a livello internazionale.

Italiachiamaitalia.com ha voluto sentire proprio Magliaro, per un primo commento a caldo sulla nomina di Renzoni: "Lo conosco bene, splendida persona", dichiara il presidente di Rai Corporation. "Andrà a riorganizzare una struttura importante, quindi avrà bisogno di un periodo di 'asestamento', ma è una persona intelligente e volenterosa, e sono sicuro che farà bene".

Possibili collaborazioni fra Raitalia e Rai Corporation? "Certamente, Rai Corporation si occupa delle Americhe, tutto deve passare da lì. Non solo è auspicabile una collaborazione, ma si deve fare". Da parte di Magliaro verso Renzoni "massima collaborazione e disponibilità non solo nei rapporti di amicizia e stima per il nuovo direttore", ma perché "lo dobbiamo fare per lavorare insieme nella direzione giusta".

Per il Pd è lottizzazione Ma Magliaro fu cacciato

di RICKY FILOSA

"Si tratta - secondo il responsabile Pd di Italiani nel mondo, **Maurizio Chiochetti** - dell'ennesimo atto della lottizzazione governativa posto in essere nell'azienda televisiva di Stato. La stessa azienda che appare impegnata a delegittimare alcuni programmi 'non graditi' alla maggioranza". Per Chiochetti, "tale avvicendamento è del tutto incomprensibile. Raitalia infatti ha aumentato in questi anni i propri ascolti e la qualità del servizio reso, quale importante mezzo di comunicazione nazionale, all'estero". Beh, Chiochetti ha evidentemente voglia di scherzare: Raitalia non è mai piaciuta in questi anni, nei quali è stata diretta da **Piero Badaloni**, ai connazionali lontani dallo Stivale. Una televisione noiosa, arrogante, presuntuosa, politicamente a senso unico. Per rispondere a Chiochetti basterebbe ricordargli come **Massimo Magliaro**, direttore di Rai International prima che arrivasse Badaloni, fu messo immediatamente fuori gioco dal governo Prodi, solo qualche tempo dopo la vittoria della sinistra alle elezioni. Il PdL ha aspettato pure troppo; noi lo sappiamo bene, così come lo sanno i nostri lettori e i connazionali residenti all'estero, che contro la Raitalia di Badaloni hanno portato avanti decine di iniziative, fra le quali anche petizioni online - che hanno raccolto migliaia di firme - per un cambio radicale del canale. Ci siamo lamentati per anni, ma adesso pare proprio che qualcosa stia cambiando. Ora tocca ai sinistri di casa nostra - e a quelli oltre confine - portare pazienza!



Massimo Magliaro

VINO ALL'INGROSSO DALL'ITALIA

(WINE ON THE PREMISES)



A partire da
350\$
il litro
(inclusa la tassa federale)

GRANDI VINI ITALIANI TUTTI I GIORNI

Una vasta scelta di vini,
sia rosso che bianco

In Canada sempre più vino italiano
In termini assoluti, l'Italia si posiziona
al primo posto nella classifica generale
dei paesi produttori

Chi vuole degustare del buon vino può chiamare al 450-632-4525

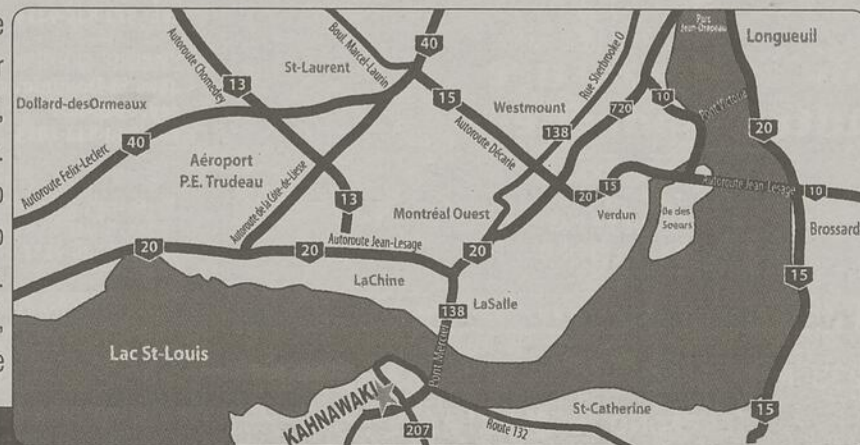
FIRST NATIONS WINERY



1510, route 138
Kahnawake, Québec
450-632-4525

La boutique è aperta dal lunedì al venerdì (10am-8pm)
e il sabato e la domenica (10am-6pm)

Prendere il Ponte Mercier strada 138 West, direzione Chateaugay. 500 metri dopo il secondo semaforo girare a destra. Situato al 1510, strada 138, Kahnawake



www.fnwinery.com

Inferno Indonesia: tsunami fa migliaia di morti

■ **Onde di circa sei metri hanno devastato le isole di Samoa e Tonga e risucchiato decine di persone nel mare: alcuni ancora dormivano**

ROMA, (Reuters) - L'ecatombe di Sumatra conta ormai almeno 1.100 morti. È l'ultimo drammatico bilancio della missione umanitaria dell'Onu. Il responsabile, **John Holmes**, ha fatto sapere in una conferenza stampa che il numero dei morti e dei feriti, è destinato a salire. Intanto è corsa agli aiuti umanitari nel sud-est dell'Asia e nel Pacifico, flagellati da tsunami, tifoni e dal terremoto. Il bollettino delle autorità locali parla di 770 morti e 2.400 feriti, di cui 294 in condizioni gravi. Un'emergenza a cui si aggiunge l'allarme per un probabile super tifone che si sta avvicinando alla costa orientale delle Filippine, già colpite dal tifone Ketsala. Parma, questo il nome di quella che per ora è solo una tempesta tropicale, avanza verso l'arcipelago con raffiche che raggiungono i 240 chilometri

orari. È molto probabile che si trasformi in un super tifone e tocchi terra sabato sera nella punta nord di Luzon, l'isola già devastata da Ketsana. Intanto la terra continua a tremare a Sumatra: all'indomani del sisma che ha messo in ginocchio la città di Padang, una serie di scosse di assestamento si sono susseguite nelle ultime ore. Una di magnitudo 6,6 gradi sulla scala Richter ha fatto tremare nella notte italiana la parte più meridionale dell'isola, scatenando di nuovo il panico tra la popolazione. L'Ue ha stanziato tre milioni di euro per i primi aiuti umanitari all'Indonesia e altri due milioni per



aiutare le vittime del tifone Ketsana in Vietnam, Laos e Cambogia. Sotto una pioggia incessante, si scava anche a mani nude tra le macerie di Padang in cerca di possibili superstiti. Il capoluogo della provincia di Sumatra Occidentale è una città fantasma: edifici crollati (tra cui anche alberghi, ospedali), ponti caduti, strade allagate, auto accartocciate. Centinaia le costruzioni distrutte, tra cui anche moschee ed edifici pubbli-

ci. La città, che ha quasi un milione di abitanti, è rimasta praticamente senza elettricità né linee di collegamento con l'esterno. I sopravvissuti raccontano scene di orrore: una donna ha visto in pochi secondi portare via dalle onde i tre figli che giocavano sulla sabbia; la gente raccoglie i pesci morti per sfamare i familiari. Ma è l'intero sud-est asiatico piegato dai disastri ambientali. Nelle Samoa occidentali il bilancio delle vittime dello tsunami è salito a 148 morti. E il bilancio potrebbe peggiorare, considerato che centinaia sono i dispersi.

Intanto, dopo il passaggio di Ketsana, sono almeno 372 le vittime finora accertate e tre milioni di sfollati in Cambogia, Filippine e Vietnam.

Nucleare Iran, svolta nel negoziato con gli Usa

■ **Concesso in seguito al colloquio l'accesso agli ispettori dell'Agenzia per l'energia atomica Aiea all'impianto nucleare iraniano di Qom nelle prossime settimane. Dai tempi della rivoluzione iraniana del 1979 l'incontro bilaterale si è rivelato il più importante che americani ed iraniani siano mai riusciti ad organizzare**

GINEVRA, (Reuters) - Gli Stati Uniti hanno fatto sapere di aver avuto con l'Iran il colloquio diretto più "significativo" degli ultimi

trent'anni, teso a ridurre i sospetti occidentali che Teheran stia costruendo una bomba atomica. L'incontro ha avuto luogo a Ginevra, a



marginale del vertice sul programma nucleare dello Stato islamico, come confermato da un funzionario Usa ma non dall'Iran. I colloqui sul nucleare, cui hanno partecipato anche Gran Bretagna, Francia, Germania, Russia e Cina, hanno avuto luogo dopo la rinnovata preoccupazione espressa dai Paesi occidentali in seguito all'annuncio iraniano dell'esistenza di un secondo stabilimento per l'arricchimento dell'uranio. Gli Stati Uniti avevano già annunciato di non voler presentare nuove sanzioni nel meeting ma di averle già pronte in caso di fallimento del vertice. "Questo non può essere un processo ipocrita", ha detto un funzionario Usa a Washington. Teheran, in ogni caso, ha smentito di voler parlare del suo programma nucleare, volto a creare energia elettrica secondo il governo iraniano, ma di voler trattare solo temi come la situazione in Afghanistan. Ma un diplomatico occidentale ha invece confermato che il responsabile iraniano per il nucleare ha affrontato questo tema nel suo discorso d'apertura. Anche il tema del secondo stabilimento nucleare iraniano, costruito nella città di Qom, è stato affrontato. L'Occidente vuole che l'Iran autorizzi immediatamente le ispezioni Onu, dia accesso ai documenti e consenta le audizioni degli impiegati dello stabilimento. Non è chiaro, secondo il diplomatico, se l'Iran abbia affrontato anche il tema più generale della sospensione del suo programma di arricchimento dell'uranio, come richiesto da ben cinque risoluzioni dell'Onu. Intanto il responsabile della politica estera dell'Ue **Javier Solana** ha confermato che Teheran e le sei potenze mondiali hanno trovato un accordo per ulteriori colloqui da tenersi entro la fine di ottobre. "L'Iran - ha detto Solana - si è dichiarato pronto a cooperare con l'Aiea sulle ispezioni del nuovo impianto per l'arricchimento dell'uranio. Il capo dei negoziatori iraniani **Saeed Jalili** ha detto che l'accesso agli ispettori sarà concesso "presto": si parla delle prossime settimane.

60° ANNIVERSARIO DELLA REPUBBLICA POPOLARE

Cina tra arresti e proteste

In manette decine di tibetani

HONG KONG, (Ansa) - A piazza Tiananmen, il presidente **Hu Jintao** ha dichiarato lo scorso 1° ottobre aperte le celebrazioni per il 60° anniversario della fondazione della Repubblica popolare cinese. I militari hanno aperto la parata sparando 60 cannonate a salve, poi è cominciata la sfilata. Marinai vestiti di bianco e soldatesse con minivestiti color fucsia sono sfilati facendo il passo dell'oca davanti al rostro della Città Proibita che si affaccia sulla piazza, il luogo dal quale il primo ottobre del 1949 **Mao Zedong** proclamò la creazione della Repubblica Popolare di Cina. A concludere la giornata uno spettacolo di fuochi di artificio lanciati da 99 postazioni nel centro della capitale. Una giornata segnata però anche dalle violenze. Dozzine di esuli tibetani, infatti, sono stati arrestati in Nepal perché accusati di voler turbare le celebrazioni. Poliziotti in assetto antisommossa hanno fermato circa 40 persone che stavano protestando davanti ad un edificio dell'ambasciata cinese nella capitale Kathmandu. I manifestanti stavano sventolando bandiere tibetane e gridavano slogan come "No diritti umani in Tibet" e "Vogliamo un Tibet libero". Le forze dell'ordine hanno poi rivelato che altri 38 esuli tibetani sono stati arrestati in quanto sospettati di voler organizzare proteste contro le celebrazioni. Il Nepal, ricordiamolo, ospita circa 20.000 tibetani in esilio fuggiti in massa nel 1959 quando il Dalai Lama fu costretto a scappare dal Tibet, a seguito del fallimento di una sommossa. Centinaia di protestanti sono scesi in piazza anche ad Hong Kong per chiedere ai leader cinesi di rispettare i diritti umani e rilasciare i dissidenti incarcerati. I manifestanti hanno accusato la Cina di essere rimasta indietro sul fronte dei diritti umani, nonostante i grandi passi in avanti in campo economico.



Un momento della parata

IMPORTATIONS
ITAL PLUS 5
IMPORTATIONS inc
8785 Pascal Gagnon
CENTRI D'UVA DA VINO
- aperto 7 giorni -
ITAL PLUS IMPORTATIONS inc. 8785 Pascal Gagnon Montréal tel.: 514-327-0505
PALUMBO 3595 Concorde est Duvernay (Laval) rep. Robert tel.: 450-661-2525
ROCHA & ROCHA 3961 De bullion rep. Fernando/Carlos tel.: 514-845-9413
ÉPICERIE BENFEITO & FILS 4800 St-Dominique rep. Joao-luis tel.: 514-844-1813
LAGORIA ST-LÉONARD 5305 Jean-Talon est rep. Emilio/Giovanni tel.: 514-725-9212
Servizio di pigiatura
Con attrezzature ultra moderne in acciaio inossidabile
Tutti vicino a casa vostra, riceverete qualità, prezzo e servizio
Per servirvi
Roberto Carnevale - Franco e Raffaele
tel.: 514-327-0505

Anche i ricchi piangono: con la crisi persi 300 mld \$

È quanto rivela la classifica Forbes: uno di loro ha perso fino a 10 miliardi a causa del crollo delle sue azioni. Con un patrimonio di 50 miliardi \$, Bill Gates resta il Paperon de Paperoni d'America

NEW YORK, (Reuters) - Quattrocento più ricchi d'America sono diventati più poveri: secondo la classifica annuale di Forbes, nell'ultimo anno hanno perso 300 miliardi \$, colpiti dalla crisi finanziaria e del settore immobiliare. La top ten è rimasta praticamente invariata rispetto al 2008, e vede in pole position il fondatore di Microsoft, **Bill Gates** (nella foto), con un patrimonio di 50 miliardi di dollari, sette in meno dell'anno scorso. Il più sfortunato è stato **Warren Buffett**, che ha perso 10 miliardi di dollari dopo il crollo

delle azioni della Berkshire Hathaway, la sua società. Ciò non gli ha comunque impedito di rimanere al secondo posto con un patrimonio di 40 miliardi \$, seguito dal fondatore di Oracle **Lawrence Ellison** con 27 miliardi \$, quanti ne aveva l'anno scorso. Ellison è l'unico tra i primi 10 a non aver subito perdite significative. Complessivamente, i primi 10 hanno perso quasi 40 miliardi \$, spiega **Matthew Miller**, responsabile della classifica di Forbes, che ha definito un "bagno di sangue". "Nessuno piangerà per questi super-ricchi",

spiega Miller, ma avvisa che non bisogna dimenticare che "se diventano più poveri loro, diventiamo più poveri anche noi", perchè molti dei dirigenti in classifica hanno un ruolo nell'economia, e da alcuni dipendono migliaia di posto di lavoro. Dal quarto al settimo posto, quattro discendenti del fondatore di Wal-Mart **Sam Walton**, con un patrimonio tra i 19 e i 21,5 miliardi \$. Nella top 10 anche il sindaco di New York **Michael Bloomberg** con 17,5 miliardi e i fratelli **Charles** e **David Koch**, con 16 miliardi \$ ciascuno.



BREVI DAL MONDO

USA

Sondaggio morte Obama su Facebook: l'autore è un ragazzo

Il sondaggio shock che chiedeva se fosse giusto uccidere il presidente degli Usa, **Barack Obama**, pubblicato e poi rimosso su Facebook, era solo l'opera di un ragazzino. Lo US Secret Service, l'agenzia che si occupa della sicurezza dell'inquilino della Casa Bianca, ha reso noto di aver individuato l'autore del sondaggio e di averlo "interrogato alla presenza dei genitori". Secondo un portavoce dei servizi, "non c'era alcuna reale intenzione da parte del ragazzo, si è trattato solo di una leggerezza"

ROMANIA

Cade il Governo di centro-sinistra

Il governo rumeno di centro sinistra è caduto lo scorso 1° ottobre in seguito all'uscita del partito socialista (Psd). A provocare la rottura è stata la recente destituzione del ministro socialista degli Interni, **Dan Nica**, decisa dal presidente **Traian Basescu**. Nica è stato cacciato dopo aver denunciato che le elezioni presidenziali di novembre potrebbero essere truccate.

ISRAELE

Libera detenuta palestinese

Una palestinese di 15 anni, **Bara Malki**, è stata scarcerata da un carcere israeliano. La liberazione avviene nel quadro dell'impegno preso da Israele di liberare venti detenute palestinesi in cambio di una videocassetta del soldato **Ghilad Shalit**, da oltre tre anni prigioniero di Hamas a Gaza. La giovane ha già raggiunto la sua famiglia nel campo profughi di Jalazun, vicino a Ramallah.

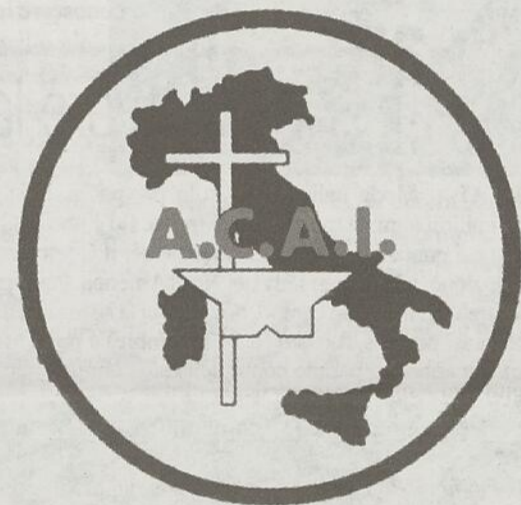
FRANCIA

Arriva la pillola '2 giorni dopo'

È disponibile nelle farmacie francesi (e in quelle della Germania e del Regno Unito) la 'pillola del dopodomani'. Per la nuova pillola si apre in Francia una fase di transizione: se infatti la pillola del giorno dopo è gratuita per le minori ed è disponibile anche nelle infermerie scolastiche e nei centri di pianificazione familiare, quella del 'dopodomani' costa 30 euro, non è rimborsata dal servizio sanitario e la si acquista solo su prescrizione del medico.

PATRONATO A.C.A.I.

ASSOCIAZIONE CRISTIANA ARTIGIANI ITALIANI



Il Patronato ACAI assiste gratuitamente tutti gli italiani nelle pratiche intese ad ottenere:

PENSIONI ITALIANE

- PENSIONE DI INVALIDITÀ
- PENSIONE DI VECCHIAIA
- PENSIONE DI ANZIANITÀ
- PENSIONE AI SUSPERSTITI (INDIRETTA E REVERSIBILITÀ)
- RICHIESTA, VERIFICA E RETTIFICA SULLE POSIZIONI ASSICURATIVE
 - REVISIONE PENSIONE DI INVALIDITÀ
 - RICOSTITUZIONE PENSIONI PER SUPPLEMENTO CONTRIBUTI O PROGRESSI
 - RICONGIUNZIONE POSIZIONI ASSICURATIVE
- DENUNCIA RECUPERO E REGOLARIZZAZIONI CONTRIBUTIVE
 - OPPOSIZIONE A RIMBORSO PRESTAZIONI 'INDEBITE'
 - TRASFERIMENTO PENSIONI
 - VARIAZIONE DATI PENSIONE
 - PENSIONI CANADESI
 - RENTE DE RETRAITE
 - PRESTATIONS DE SURVIVANTS
 - PRESTATIONS D'INVALIDITÉ
 - SECURETÉ DE LA VIEILLESSE

PENSIONI ESTERE (FRANCIA, GERMANIA, SVIZZERA, BELGIO ...)

- SERVIZI CONSOLARI
- CITTADINANZA
- PASSAPORTO
- ISCRIZIONE, AGGIORNAMENTO E CANCELLAZIONE DAL REGISTRO AIRE
- CERTIFICATI DI STATO CIVILE (CERTIFICATO DI NASCITA, DI MATRIMONIO, DI MORTE ...)
- RISCOSSIONE BUONI FRUTTIFERI POSTALI
- CREDITO IMPOSTE DIRETTE PER I PIÙ BISOGNOSI

Venite da noi, vi serviremo

in tutte

le pratiche

INPS



Istituto Nazionale
Previdenza Sociale

I DUE NUOVI UFFICI DEL PATRONATO ACAI A MONTRÉAL:

CENTRO LEONARDO DA VINCI

8370 Boul. Lacordaire, Suite 313,
Saint-Léonard, Québec
Tel. 514.955.8370 (ext 2323 e 2324)

CENTRO COMMERCIALE LÉGER-LANGELIER

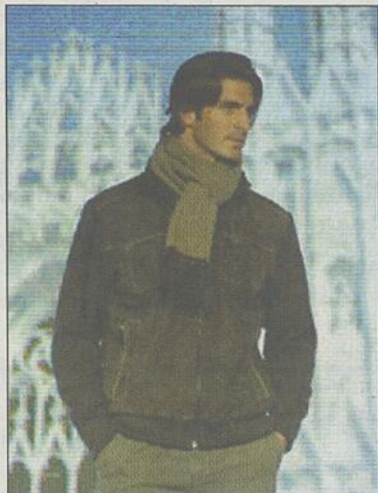
6425 Boul. Léger, suite C8,
Montréal-Nord, Québec
Tel. 514.321.0222

GIOVEDÌ SCORSO LA CHIUSURA DELLA SETTIMANA DELLA MODA ALL'OGILVY DI ST. CATHERINE

L'Italian fashion seduce Montréal

di VITTORIO GIORDANO
(journal@cittadinocanadese.com)

MONTREAL - La celebrazione dell'originalità, dello stile inconfondibile e del savoir-faire made in Italy. Questa la missione - brillantemente conclusa - della settimana italiana della moda che si è tenuta a Toronto e Montréal, le due città più italiane in Canada. Un appuntamento promosso dall'ICE - Istituto Nazionale per il Commercio Estero - con lo scopo di mettere in vetrina l'innovazione, l'arte e l'immagine del fashion design italiano. "L'Italia - ha detto il presidente dell'ICE, **Antonio Lucarelli** - da sempre influenza la cultura canadese attraverso l'architettura, l'arte e la



PAL ZILERI, Ogilvy Monsieur

moda. E continua a farlo, tanto che molti artisti e designer canadesi si ispirano proprio alle numerose opere del Belpaese, che restano incomparabili per storia, tradizione e bellezza". Nel corso dell'intera settimana, tutte le boutique di marchi italiani hanno messo sotto i riflettori, sui loro scaffali, il meglio della musica, dell'arte e della gastronomia italiana. Lo scorso 4 ottobre, poi, l'evento-clou della settimana italiana della moda, con la sfilata delle collezioni autunno-inverno 2009-2010 presso l'Ogilvy Tudor Hall di St. Catherine. Un evento rivolto soprattutto ai clienti vip canadesi, per conoscere le ultime novità del marchio made

in Italy. Ma non solo. Tra le firme che hanno partecipato all'evento montrealense, ricordiamo: Pal Zileri, Paul & Shark, Max Mara, Cinzia Rocca, CBY by Cinelli, Post card, Add, White by CBY, Marella, Moncler, She's So, Save the Queen, Seventy, Lily Simon, Max Mara, Max Mara Weekend, Tricot Chic, Cappopera, Fuzzi. Alcuni sono marchi prestigiosi e rinomati a livello mondiale - e spesso sono capi classici e raffinati per persone facoltose - altri invece rappresentano delle novità assolute, non solo nello stile - più vicino ai gusti giovanili - ma anche nel linguaggio, con il marchio che mutua un termine inglese, lingua internazionale e dunque dinamica e aperta per eccellenza. L'obiettivo è quello di intercettare il mercato del futuro, quello più dinamico e imprevedibile dei giovani. Trasmettendo loro una tradizione - quella della moda italiana - che affonda le sue radici nel lontano 1950. Ad "inventarla" fu **Gian Battista Giorgini**. Alla fine degli anni '40 non esisteva una vera



SAVE THE QUEEN, Ogilvy Collections

SAVE THE QUEEN, Ogilvy Collections

Lucarelli: "Promuovere la moda italiana alla portata di tutti"

MONTREAL - Moda italiana non solo per pochi. È la direzione scelta negli ultimi anni da molte case di moda. Ed è uno degli obiettivi principali a cui punta l'Ice (Istituto nazionale per il Commercio estero) nella promozione del made in Italy nel Nord America. Per raggiungerlo diverse le strategie messe in campo, non ultima la settimana della moda italiana tenutasi prima a Toronto (il 24 settembre) e poi a Montréal (il 4 ottobre). Ne abbiamo parlato con il delegato commerciale, **Antonio Lucarelli** (nella foto).

Con la crisi economica che momento vive la moda italiana all'estero?

Senza dubbio la moda italiana ha molto risentito della recessione ma siamo in una fase di ripresa ed è proprio in questo frangente che bisogna insistere per promuovere il made in Italy soprattutto difendendolo dalle imitazioni.

Imitazioni che spesso vengono scelte per i costi elevati, stesso motivo per cui molti preferiscono i grandi store come Zara o HeM...

È anche per questo che stiamo concentrando tutte le nostre energie per far sapere che un capo made in Italy più accessibile è possibile. Diverse case di moda hanno creato linee meno costose che devono essere promosse quanto quelle più conosciute e con prezzi più alti.

Questo significa anche coinvolgere un target più vasto...

Già e questo è un altro aspetto che stiamo promuovendo scegliendo per la settimana italiana della moda i capi più innovativi e accessibili. Anche perchè in Canada il prodotto italiano funziona a livello di nicchia con capi raffinati e quindi a costi elevati. Ma c'è un'altra fascia da attirare



quella del pubblico canadese che è più attento al prezzo e delle nuove generazioni. Ecco perchè troviamo stilisti che hanno nomi anglofoni, testimonianza appunto della loro intenzione di diffondersi a livello internazionale ma che offrono capi italiani a tutti gli effetti. E questo è il lavoro che noi ci impegniamo a pubblicizzare

D'altra parte il Canada ha saputo valorizzare e premiare tanti talenti italiani basta pensare a Parasuco o ai gemelli Dsquared...

Proprio così soprattutto negli anni Settanta e tutti hanno sempre sottolineato le loro origini italiane. Poi l'attenzione è calata. Ecco perchè stiamo realizzando questi eventi e partenariati con il College Lasalle soprattutto promuovendo le professioni nel settore dei tessuti. Anche perchè al momento il mercato canadese è più piccolo rispetto agli Usa, ma qui abbiamo trovato molta disponibilità da parte dei buyers. E questa è un'occasione che la moda italiana non deve perdere. (M.C)

industria dell'abbigliamento italiano: la quasi totalità degli abiti erano prodotti su misura nelle sartorie artigiane. Dopo la guerra, invece, fu proprio il Marchese Giorgini a organizzare la prima sfilata italiana, coinvolgendo le sorelle Fontana, Jole Veneziani, Simonetta, Germana Marucelli, Emilio Pucci, Carosa, Schubert, Fabiani e altri. Giorgini aveva lavorato per lungo tempo negli States e, grazie alle sue conoscenze, riuscì a convincere molti buyers americani e persino qualche giornalista della stampa internazionale. Fu un successo che ha segnato l'inizio del made in Italy. I compratori americani si resero conto della fantasia, della creatività, della raffinatezza dei materiali e della semplicità di taglio dei nostri creatori. Inoltre, dettaglio non trascurabile, i nostri prezzi erano convenienti: abiti, accessori, pellami costavano la metà rispetto alla Francia. La prima sfilata italiana si svolse così il 12 febbraio 1951 a Villa Torrigiani, in casa del Marchese. Successivamente, vista l'affluenza di pubblico, le sfilate si svolsero nella Sala Bianca di Palazzo Pitti, una sede prestigiosa che ospitò la moda fino al 1982. Qui presentarono i loro modelli stilisti del calibro di Valentino, Capucci, Krizia, Mila Schon, Irene Galitzine, Roberta di Camerino, Federico Forquet, Gattinoni, Missoni, Fausto Sarli e Renato Balestra. Oggi nomi di fama mondiale, conosciuti e apprezzati da tutti i canadesi.

Vivere il dolore...
con serenità

CENTRE FUNÉRAIRE
CÔTE-DES-NEIGES

Servizi funebri completi
Vasto parcheggio interno

Dignité^{MD}

32 saloni a Montreal

Oltre ad essere multifunzionale
Il Centro funerario Côte-des-Neiges
è un luogo di ascolto, di aiuto e di sostegno
pieno di calore umano.



Per ulteriori informazioni
Teresa Di Palma Melchior

Centre funéraire Côte-des-Neiges

4525, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal

514 342-8000

www.dignitequebec.com

Sartoria Lauro: l'arte di essere napoletano in Canada

■ **Trasferitosi a Montréal sette anni fa Carmine Lauro importa camicie, cravatte e accessori realizzati a Napoli con metodi tradizionali. E il made in Italy lo premia: nella Petite Italie ha già aperto il suo secondo negozio**

di **MARINA CAPPITTI**
(marina.cappitti@hotmail.it)

MONTREAL – Dal centro storico di Napoli a Montréal. È il viaggio compiuto sette anni fa da **Carmine Lauro**, 38enne di via Foria, un'antica via di Napoli, che dal Museo Archeologico Nazionale di Napoli porta a piazza Carlo III e famosa per la numerosa presenza di caratteristiche botteghe di antiquariato.



Da sempre nel settore dell'abbigliamento e in particolare della camiceria, esperto in distribuzione, è arrivato in Québec per amore di Carmelisa italo canadese in vacanza a Napoli. Dopo meno di un anno il matrimonio. E la decisione di restare a Montréal. Ma le sue camicie ogni mese continuano a fare lo stesso viaggio che l'ha portato fino a qui e per la stessa ragione: amore. In una fabbrica del quartiere della Sanità – cuore della città partenopea – le camicie realizzate con tessuti provenienti da Bologna sono confezionate nelle loro fasi più importanti - bottoni, collo e polsi - con metodi tradizionali. Grande la varietà di modelli (come il taglio sartoriale slim, semi avvitato, elasticizzato, con collo inglese, classico, aperto), di tessuti (filo a filo, cotone egiziano, solo per dirne alcuni) e grande cura di dettagli. Perfino nella scelta delle confezioni: le scatole cambiano tre volte all'anno e ogni mese nel negozio si trova una nuova collezione di camicie. Ma anche di cravatte realizzate a Pompei con interno in seta finite a mano. E cinture provenienti da Ercolano, paese nei dintorni del Vesuvio. Mettendo insieme nuove tecnologie e tradizione Carmine è così riuscito a creare ed esportare un autentico prodotto made in Italy a un costo accessibile (i prezzi variano dai 95 ai 99 \$ tasse incluse) nonostante le difficoltà dovute agli alti costi di sdoganamento. E quello aperto meno di dieci giorni fa nella Petite Italie (6764, boul St. Laurent) è il suo secondo negozio, dopo



Camiceria
LAURO
SARTORIA NAPOLETANA

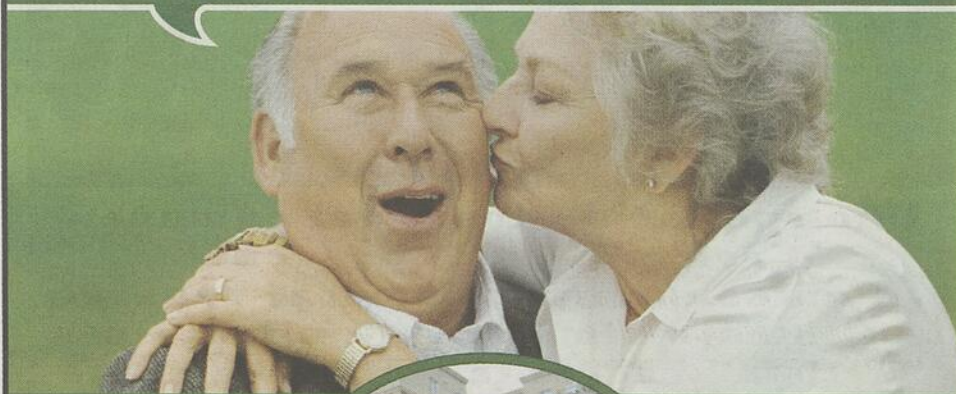


quello a Jarry (5130, Jarry Est). E presto ce ne sarà anche un terzo. "All'inizio non è stato facile – ha spiegato Carmine mostrandoci una delle sue camicie – sia per organizzare la filiera, sia per i costi della dogana. In più non si trattava di un prodotto facile da vendere, la cultura dell'abbigliamento qui è molto diversa. Se ci metti poi le difficoltà a livello più personale come abituarsi alle temperature, al modo diverso di stare insieme e la nostalgia per la mia città...". Ma 'la pazienza' e la tenacia alla fine l'hanno premiato. E oggi la sua clientela parla tutte le lingue del mondo. E addirittura ci sono alcuni clienti italiani che prima di ritornare nel Belpaese fanno tappa obbligata nella sua sartoria. "Quando lavori bene e con passione prima o poi il prodotto si fa conoscere da solo,

parla per te". Ecco perchè Carmine non ha esitato a metterci il suo nome. "Già proprio così, ma anche perchè io dico sempre con orgoglio che sono italiano e attraverso le mie camicie io esprimo proprio questo: l'arte di essere napoletano".



Mai visto prima!



Il posto ideale per chi ama vivere bene!

Un concetto unico... all'italiana



Valore di **3 000 \$**

3 1/2 + 5 elettrodomestici inclusi + 1 pasto / giorno per un anno***
= a partire da 1 205 \$*

*Certe condizioni si applicano. Dopo credito d'imposta se applicabile. **Quantità limitate.

Cosa aspettate, è ora di traslocare!



Les Jardins d'Italie
Giardini d'Italia

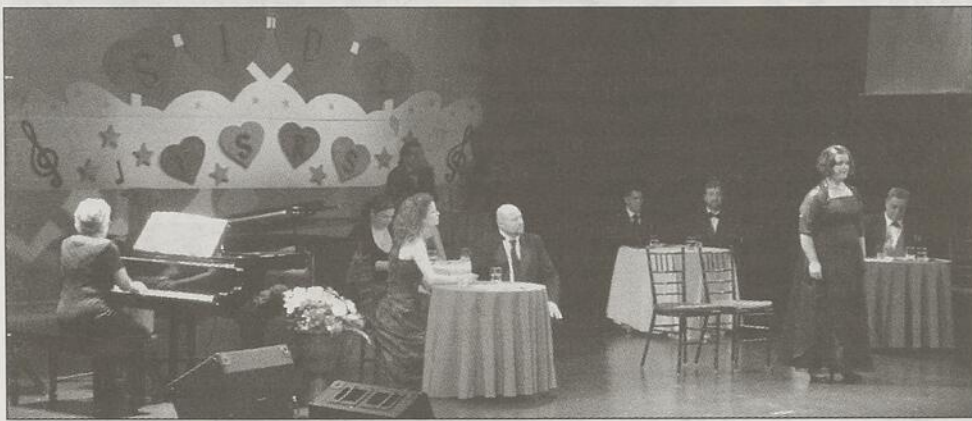
Residenza per pensionati autonomi

5650, rue du Hautbois, Saint-Léonard
Anglo Lacordaire e Jean-Talon - www.giardiniditalia.ca

RÉSEAU SÉLECTION

514.253.5650

Turandot e Rigoletto per combattere l'Aids



Tutto esaurito per lo spettacolo di beneficenza organizzato dalla Fondazione per la cura e la ricerca dell'Aids al teatro Mirella e Lino Saputo. Una "soirée enchantée" al ritmo di opera e di operetta diretta da Salvatore Sciascia. Il ricavato devoluto alla Maison Dominique per aiutare i sieropositivi

di **MARINA CAPPITTI**
(marina.cappitti@hotmail.it)

MONTREAL - Circa 33,2 milioni di persone nel mondo sono sieropositive e 2,1 milioni hanno un'età inferiore ai 15 anni. Cifre che fanno rabbrivire quelle enumerate dal giornalista

Marco Castiglia sul palco del teatro Mirella e Lino Saputo. Poi le luci si abbassano, il sipario si alza e la musica comincia. Altri brividi, ma stavolta parla la speranza. Anzi canta. E lo fa in una sala piena. Italiani e non hanno risposto all'appello lanciato dalla Fondazione per la cura e la ricerca dell'Aids partecipando allo spettacolo di beneficenza "Soirée enchantée - Opera e operetta" diretto da **Antonio Sciascia**. Insieme a lui sul palco del Centro Leonardo da Vinci: **Caroline Bleau, Martin Boucher, Elyse Charlebois, Donald Lavergne, André McDonald, Karine Michon, Consuelo Morosin, Franco Perrotta, Suzanne Vaillant, René Tremblay** accompagnati dalle pianiste **Suzette Pratte** e **Nicole Pontbriand**. Solidarietà a ritmo di opera e operetta quindi: il ricavato della serata sarà devoluto alla Maison Dominique a Laval impegnata nell'assistenza delle persone colpite da Aids. "Un avvenimento che aiuta organismi come il nostro - sottolinea il coordinatore della Maison Dominique, **Erick Galarneau** - a seguire la loro missione non solo attraverso il suo finanziamento ma anche informando sulla realtà delle persone che vivono con l'aids e sull'importanza di insistere senza sosta sui modi esistenti di prevenire e di proteggersi". Una lotta in cui la Fondazione è impegnata da 12 anni e che anche stavolta è stata vinta.

La Sicilia di Tornatore candidata all'Oscar

"BAARIA", IL FIM DI GIUSEPPE TORNATORE SULLA TERRA SICULA, RAPPRESENTERÀ L'ITALIA COME MIGLIOR FILM STRANIERO A HOLLYWOOD

TORINO, (Agi) - "È una notizia che mi riempie di gioia, sono veramente felice. Arriva subito dopo l'affermazione del film nelle sale e il grande successo che sta avendo". È il commento del regista italiano **Giuseppe Tornatore** alla notizia che il suo film "Baaria", rappresenterà l'Italia nella corsa agli Oscar come miglior film straniero. "Sono grato alla Commissione Anica per questo atto di fiducia, spero che il film faccia parte della cinquina, faremo una campagna forte per dare la massima visibilità e speriamo dav-

vero di farcela". In particolare, Tornatore ha sottolineato "due elementi" che potrebbero "fare ben sperare" per l'accoglienza del film all'estero: "il trionfale successo di pubblico che abbiamo avuto a Toronto, dove c'è stato molto entusiasmo e il fatto che il film è già stato pre-venduto in tutti i Paesi del mondo, suscitando grande



interesse. Inoltre, il film ha una struttura narrativa complessa ma, alla fine, è una storia semplice che può arrivare bene al pubblico". Il film racconta la vita della provincia siciliana - Baaria sta appunto per Bagheria paese in provincia di Palermo - dagli anni venti agli anni attuali, il tutto visto attraverso la storia d'amore tra **Peppino (Francesco Scianna)** e **Mannina (Margareth Madè)**. Parlando della sua opera, Tornatore ha osservato ancora: "È un film che volevo fare perchè lo desideravo molto, ma lo volevo fare più in là, a sessanta anni". "Il mio film ha uno stretto rapporto con la memoria e un legame molto stretto con la mia terra. Mi piacerebbe - ha detto - che il pubblico straniero si concentrasse sull'immagine della Sicilia, una terra fatta di gente viva, che sa anche sacrificarsi". Ed a chi gli domandava del fatto che alcuni critici avessero sottolineato l'assenza della mafia nella pellicola, Tornatore ha risposto: "Nel film la mafia c'è ma non perchè ritengo obbligatorio che quando si fa un'opera sulla Sicilia la si debba inserire. Nel film se ne parla in un modo più originale di come si fa di solito. È uno degli elementi più importanti: mi stupisce che qualcuno dica che non c'è e mi preoccupa si pensi che certi argomenti debbano essere raccontati con cliché".

BOX OFFICE USA

Flop per le new entry

LOS ANGELES, (mymovies.it) - In America resistono in testa le Polpette che cadono dal cielo: "Cloudy With a Chance of Meatballs" è ancora primo con ben 24,6 milioni, che rappresentano una perdita del solo 18% rispetto alla settimana scorsa. La corsa verso i 100 milioni è appena iniziata. Tutte le new entry partono con il piede sbagliato. La migliore è "Surrogates", film sci-fi con **Bruce Willis** che è secondo con 15 milioni, mentre il remake di "Fame" ottiene il gradino più basso del podio con 10 milioni. Scendono velocemente dai primi posti "The Informant" ed il film di **Tyler Perry**, mentre "Pandorum", ultima new entry della settimana è solo sesto con appena 4,4 milioni ed una media per sala disastrosa. Tra i flop del mese non si può non annoverare il tanto chiacchierato "Jennifer's Body", che ha avuto come unico scopo quello di far avere (ancora) più copertine a **Megan Fox**, tanto bella quanto, onestamente, antipatica ed insopportabile (il film dovrebbe andare molto bene in home video). Salutano la top ten 9 e soprattutto i bastardi di **Quentin Tarantino**, arrivati in America a ben 114 milioni di dollari. Da segnalare l'eccellente esordio, in sole quattro sale, di "Capitalism", il nuovo film di **Michael Moore** che ha fatto segnare una media per sala di 60mila dollari. La prossima settimana arrivano le riedizioni 3D dei primi due "Toy Story", "The Invention of Lying", "Zombieland" e "Capitalism" che passerà dalle attuali quattro a circa mille sale.



IVO URSO

Presenta:

Un Siciliano senza il ponte...

Uno spettacolo fuori dal comune..
Carico di colpi di scena!
In un connubio di musica, cabaret e intrattenimento, il poliedrico "artista" racconta simpaticamente la differenza fra nord e sud.
Accompagnato da una band composta da 5 elementi, suonerà con diversi ritmi le canzoni nazionali-popolari.

L'Associazione Sociale & Culturale Canicattinese di Montreal in occasione del suo 25° Anniversario di Fondazione ha il piacere di presentare in esclusiva internazionale IVO URSO

Il popolare showman siciliano, sarà accompagnato dall'orchestra Millennium con la partecipazione di Salvatore Sciascia

25 Ottobre 2009, ore 15:00

Teatro Mirella e Lino Saputo, Centro Leonardo Da Vinci

parte del ricavato sarà devoluto alla "FONDATION MINORITÉ INVISIBLE" per conto di Olivia Palermo
Per informazioni si prega di chiamare:

Carlo Maira - tel.: 514-881-8712 o Pino Asaro - tel.: 514-944-7282

Biglietti \$ 20 in vendita presso il Centro Leonardo Da Vinci o nei seguenti punti vendita...



La Federazione Puglia al fianco di Magri e Deguire

■ All'incontro organizzato dal presidente Rocco Mattiace hanno partecipato tutte le 18 associazioni affiliate, unite nel sostenere le équipes di Union Montréal a Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles e Montréal-Nord alle prossime elezioni municipali del 1° novembre

di VITTORIO GIORDANO
(journal@cittadinocanadese.com)

MONTREAL - Un centinaio le persone presenti all'incontro che si è tenuto mercoledì scorso presso la Casa Puglia di Montréal. Tutti insieme per abbracciare, in un'atmosfera familiare e calorosa, la squadra di Union Montréal di Montreal-Nord, guidata da Gilles Deguire, e quella di RDP-Pointe-aux-Trembles, capitanata da Joe Magri. La prima, ricordiamolo, è completata da Clementina Tèti-Tomassi, Chantal Rossi, Jean-Marc Gibeau e Monica Ricourt mentre la seconda da Maria Calderone, Giovanni Rapanà, Marco Veilleux, Joseph Di Pietro, André Bélisle e Stéphane Robitaille. Tra gli ospiti, Lucio Casale, presidente della Federazione Campania; Donato Caivano, presidente della Federazione Lucana; Rocco Carafa, presidente dell'Associazione Lucana; Marino De Carolis, direttore della Cassa Popolare Italiana; Franco Bellomo, CGPM; Maria Mattiace, CGPM Giovani; Joe Danesi e i 18 presidenti della Federazione Regione Puglia di Montréal. "Grazie di essere accorsi così numerosi - ha detto il Cavaliere Mattiace -



ancora una volta avete dato prova di forza e generosità. Come sapete, lavoro a Montréal-Nord ma abito a Rivière-des-Prairies: dunque il mio cuore batte per entrambi i sindaci. Si perché per me Joe Magri e Gilles Deguire sono già primi cittadini. E siamo qui per dichiarare apertamente il nostro appoggio alle due liste di Union Montréal. A questo punto possiamo dire - ha aggiunto scherzosamente - che per i prossimi anni siamo coperti". Quindi la parola ai due candidati. "Siamo una squadra affiatata e compatta - ha detto Magri - ma questo può non essere sufficiente. La cosa più importante, adesso, è andare a votare. Parlate con familiari, amici, abbiamo bisogno di voi, dateci una mano: stavolta siamo noi che vi chiamiamo a raccolta chiedendovi di fare passaparola". Poi è stata la volta di Gilles Deguire: "Sono molto felice di essere tra voi e vi sono grato di questo gesto di affetto. L'unione fa la for-

za e in casa Puglia si respira lo spirito della famiglia. Sarà importante anche il vostro supporto per vincere questa sfida. D'altronde ho sempre ammirato la vitalità e lo spirito di sacrificio delle famiglie italiane. Montréal e il Québec devono il loro sviluppo proprio alla comunità italiana. Ne siamo consapevoli,

tanto che nella nostra équipe ci sono due donne italiane combattive e dalla mentalità vincente come Clementina e Chantal". "Non vi assicuro che le tasse scenderanno - ha poi aggiunto in risposta ad una battuta di Mattiace - ma il mio cuore, statene certi, è e resterà con gli italiani".

Magri promette nuove arene a RDP-PAT

MONTREAL - Lo sport e il tempo libero - soprattutto per i giovani - al centro del programma elettorale del candidato sindaco di Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, Joe Magri e della sua squadra. Rinnovare le arene Rodrigue-Gilbert e René-Masson e valutare la possibilità di costruirne una nuova da mettere a disposizione delle associazioni di hockey minore, del pattinaggio artistico e di velocità. "Sono fiero - ha detto Magri - di lavorare per fornire strutture sportive e per il tempo libero di qualità ai residenti di Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles. La nostra squadra si impegnerà a tal proposito per rispondere alle esigenze delle diverse associazioni sportive e del tempo libero". Gli sport sul ghiaccio sono molto praticati nella circoscrizione, motivo per cui Magri vuole dare alla popolazione delle arene moderne e di qualità. "Le nostre arene hanno bisogno di essere rinnovate. Con l'aiuto della mia équipe, ci metteremo all'opera per reperire le somme disponibili allo scopo di rinnovare le infrastrutture". La domanda è abbastanza forte per partire con la costruzione di un'altra arena all'est di Montréal. Arena che dovrà essere realizzata secondo le capacità finanziarie. Motivo per cui Magri ha già domandato a Stéphane Robitaille, candidato al consiglio dell'arrondissement di Pointe-aux-Trembles, di seguire questo dossier. "D'altra parte è un uomo d'affari agguerrito - dice di lui Magri - Difficilmente è possibile trovare una persona migliore per questo tipo di lavoro". Per saperne di più: unionmontreal.com/rdp-pat.

Carolina Caruso candidata sindaco a Lachine

LASALLE - Il 20 settembre scorso Vision Montréal, guidata da Louise Harel, ha annunciato che, in occasione delle elezioni municipali del 1° novembre, Carolina Caruso - di origini calabresi - correrà per il posto di primo cittadino dell'arrondissement di Lachine. Carolina ha incontrato per la prima volta Louise Harel il primo luglio scorso in occasione della Festa del Canada. Forte della sua grande esperienza politica e del suo profondo impegno nella comunità, la candidata intende fare dei valori etici e della trasparenza i punti-cardine del suo programma elettorale. Qui di seguito i punti principali: ristrutturazione del vecchio parco industriale dell'est di Lachine che taglia la zona in due con St-Pierre; un trasporto rapido in autobus per la metropolitana 7 giorni su 7; la soluzione definitiva al problema dei voli aerei su Lachine; regolamentazione del commercio su via Notre Dame; sviluppo di attività invernali al parco Monk; in occasione di lavori di ammodernamento delle infrastrutture piantare alberi e sistemare i cavi di Hydro, Bell e Vidéotron; incoraggiare le attività pubbliche sulle rive e ridurre il numero di eletti a Lachine.



Stadio Hébert più moderno e sicuro: investiti 4 milioni

SAINT-LÉONARD - Restyling per lo stadio Hébert. Il Governo del Québec e del Canada, insieme all'arrondissement di Saint-Léonard, hanno accordato un finanziamento di circa quattro milioni per la modernizzazione dell'impianto sportivo situato al 7655 di rue Colbert. Soddisfatti il sindaco dell'arrondissement di Saint-Léonard, Michel Bissonnet, e i suoi consiglieri, Yvette Bissonnet, Mario Battista, Dominic Perri e Robert L. Zambito e il deputato di Jeanne-Mance-Viger, Filomena Rotiroti. "È una bellissima notizia - ha affermato Bissonnet - Presto avremo uno stadio più funzionale, più attraente e più sicuro. E che risponderà ancora meglio ai bisogni di tutti". Questo progetto di modernizzazione - costato 4 082 445 \$ - permetterà all'arrondissement di Saint-Léonard di rimpiazzare l'attuale rivestimento del campo da gioco con uno sintetico di ultima generazione e di installare



Da sinistra i consiglieri Robert L. Zambito, Mario Battista, Yvette Bissonnet e Dominic Perri, il sindaco di Saint-Léonard Michel Bissonnet, il deputato di Jeanne-Mance-Viger Filomena Rotiroti e Gilles Rainville, direttore dell'arrondissement Saint-Léonard

una struttura gonfiabile autoportante. L'arrondissement di Saint-Léonard investirà 2 053 358 \$ mentre il resto del finanziamento sarà diviso tra il governo del Québec (1 029 087 \$), nel quadro del Programma di sostegno alle installazioni sportive e ricreative, e quello di Ottawa (1 000 000 \$), nell'ambito del Programma delle infrastrutture del tempo libero del Canada. "Questi cambiamenti - ha continuato Bissonnet - favoriranno la pratica degli sport come il calcio che ora potrà essere svolta in condizioni ottimali

e soprattutto renderanno possibile utilizzare questa struttura sportiva ben oltre il periodo limitato di sei mesi". Una soluzione positiva, quindi, per l'Associazione del calcio di Saint-Léonard e per il Club di football di Saint-Léonard. Come ricordato da Bissonnet, sono oltre 2000 i giovani dai 4 ai 17 anni che fanno sport a Saint-Léonard. Solo per il football si contano circa 400 giovani dai 7 ai 20 anni divisi tra il Parco Ladauversière e lo Stadio Hébert. "La realizzazione di questo progetto - ha concluso - dimostra ancora una volta la nostra volontà di mantenere in buono stato le nostre strutture e di preservare ed arricchire il nostro patrimonio".

Tomassi: finanziati Le Phare e il Centre de l'enfance

MONTREAL - Un contributo finanziario per Le Phare e il Centre de l'enfance. Il ministro della Famiglia e deputato di LaFontaine, Tony Tomassi, ha annunciato nei giorni scorsi che è stato concesso un aiuto finanziario di 62.959 \$ al centro di promozione comunitaria Le Phare ed un altro pari a 38.175 \$ al Centre de l'enfance di Rivière-des-Prairies. "Grazie a queste sovvenzioni - ha detto - i due centri possono continuare ad offrire servizi ed attività alle famiglie della zona. Si tratta di organismi riconosciuti come partner preziosi nell'opera di valorizzazione della famiglia ed essi hanno già dimostrato la loro capacità a soddisfare le necessità dei genitori e dei loro bambini". La missione del Centre de promotion communautaire Le Phare è di accoglienza ma anche di intervento presso le fami-

glie, le donne, i giovani e gli anziani di qualsiasi origine, soprattutto se si tratta di persone con basso reddito o appena arrivate, per aiutarle nella loro integrazione sia individuale che collettiva. Il Centre de l'enfance di Rivière-des-Prairies offre, da parte sua, ai genitori di bambini da 0 a 5 anni attività che riguardano la valorizzazione e il miglioramento delle loro attitudini e capacità, ma anche un luogo dove i genitori possano discutere, condividere esperienze e aiutarsi. "Il versamento di questi due contributi - ha aggiunto Tomassi - dimostra ancora una volta l'importanza che il nostro governo attribuisce alle famiglie. Operiamo per la loro espansione ed il loro benessere ed a questo proposito, ogni giorno, non lesiniamo i nostri sforzi. Ecco perché il Québec è, più che mai, il paradiso delle famiglie".

Da oggi i commercianti italiani sono più uniti



■ È nata la Società di Sviluppo Commerciale (SDC) della Piccola Italia e del mercato Jean-Talon. Per la prima volta nella storia della città, i commercianti di un intero quartiere, e non solo di una strada, faranno gioco di squadra. Il presidente è Salvatore D'Agostino, proprietario del ristorante "Dai Baffoni"

di VITTORIO GIORDANO
(journal@cittadinocanadese.com)

I commercianti della Piccola Italia e del mercato Jean-Talon hanno detto sì - con il 73% dei consensi - alla creazione di una Società di Sviluppo Commerciale (SDC). È questo l'esito del referendum che si è tenuto domenica 27

settembre nell'arrondissement di Rosemont-La Petite-Patrie. "Siamo convinti - ha detto il sindaco André Lavallée - che in questo modo riusciremo a stimolare la vita del quartiere rendendo i nostri negozi sempre più appetibili agli occhi dei consumatori". I 234 commercianti della Petite Italie e del mercato Jean-Talon uniscono così le loro forze per fare di questa zona il cuore commerciale pulsante della città. E il Municipio si impegna a versare subito una cifra di 50 000 dollari alla SDC per sostenerne i primi passi di vita. Ciascun membro - che entra a far parte dell'Assemblea generale - verserà una quota annuale di 400 \$ direttamente nelle casse del comune. Salvatore D'Agostino è il presidente pro-tempore della neonata SDC, in quanto già alla guida della precedente Associazione della promozione della Piccola Italia. "Da oggi - ci ha detto D'Agostino - possiamo dire che abbiamo finalmente unito le forze. Non solo Saint-Laurent, ma anche la chiesa Madonna della Difesa, attrazione storico-turistica, e il mercato Jean-Talon, uno dei più importanti e caratteristici del Nord America. Per la prima volta una SDC

non coinvolge solo una strada ma un intero quartiere, un'eccezione rispetto a quanto previsto dai regolamenti comunali. Abbiamo creato una base solida per il futuro della Piccola Italia: da oggi c'è una struttura finanziaria che può sostenere le attività del quartiere". Il presidente non vede l'ora di cominciare a lavorare. "Il primo progetto sarà quello di realizzare dei bellissimi addobbi per Natale. La Piccola Italia deve diventare un polo turistico per Montréal, non solo per i turisti ma per gli stessi montreali degli altri quartieri. E stiamo già pensando ad altre iniziative in occasione del Gran Premio di Formula Uno e dei Mondiali di calcio". Da qui a gennaio, poi, ci sarà il lancio ufficiale della SDC con l'apertura di un ufficio di rappresentanza. E organizzeremo un concorso per scegliere un nuovo logo. "Un

simbolo di identificazione che rappresenterà anche un marchio di qualità del made in Italy". La parola d'ordine, adesso, è unità. "Anche chi ha votato contro alla fine ha cambiato idea: abbiamo spiegato a tutti i dettagli del progetto, smentendo voci false e tendenziose, lontanissime dalla verità". Secondo Marco Miserendino, della Bujouterie Italienne, "la chiave del successo sta nel cercare di coniugare lo sviluppo commerciale con la cultura, la lingua ed il coinvolgimento dei giovani. Vogliamo rilanciare l'italianità, il modo di vestire, di mangiare, lo stile di vita del Belpaese. Faremo un lavoro di lobby per attirare nuovi investimenti italiani nella Piccola Italia. Vogliamo preservarne l'immagine e custodirne la storia e la tradizione. Vogliamo trasmettere l'amore per l'Italia alle nuove generazioni".

Cinquemila \$ alla Fondazione Santa Cabrini

Il torneo di golf annuale dell'associazione Lega Agnese si è tenuto il 9 agosto scorso al Club di golf "Le Versant" di Terrebonne. Con la partecipazione di oltre 150 giocatori, il successo di quest'attività ha permesso di donare la somma di 5 000 \$ alla Fondazione Santa Cabrini nel quadro della campagna annuale di raccolta fondi sotto il tema: "Risonanza magnetica/Centro di formazione". Questa generosa somma sarà aggiunta ad altri doni per fare in modo che la realizzazione di alcuni progetti e



Rodolfo Totaro, Nick Totaro, Charles Argento della Constructions Sept Frères e membro del consiglio d'amministrazione della Fondazione Santa Cabrini e Filomena Lemme dell'Associazione Lega Agnese

l'acquisto di attrezzature mediche specializzate permettano all'Ospedale Santa Cabrini ed al Centro d'accoglienza Dante di rispondere sempre di più alle necessità dei loro pazienti. Un sentito ringraziamento è stato espresso a Rodolfo Totaro, fondatore del torneo 18 anni fa e a tutti i membri del comitato organizzatore dell'Associazione Lega Agnese per avere scelto la Fondazione Santa Cabrini come beneficiaria del loro torneo. Un grazie particolare, poi, a tutti i partecipanti e volontari che hanno contribuito al successo di quest'evento. La Fondazione Santa Cabrini è felice di poter contare sull'appoggio di quest'organismo. Tutti coloro che desiderano fare un dono alla Fondazione Santa Cabrini o magari vogliono organizzare un'attività a suo favore, possono chiamare al 514-252-6497 o visitare il sito internet all'indirizzo www.santacabrini.qc.ca/fondation.

I Guglionesi festeggiano i 102 anni di Michele Lanese



Lunedì 21 settembre, presso la sala del Consiglio Comunale di Guglionesi (Campobasso), si è tenuta una cerimonia per festeggiare Michele Lanese che, all'età di 102 anni e dopo 92 dalla sua partenza per Montréal, è tornato nel suo paese di origine. A rendergli omaggio il sindaco del paese, Bartolomeo Antonacci. Il "giovane" Michele ha stupito tutti ricordando perfettamente la casa della sua infanzia. Lucido, allegro, perfetta forma fisica e ottimo italiano, ha un corredo genetico straordinario: sua sorella è morta a 104 anni, suo fratello a 101. Lui, classe 1907, gode di una salute di ferro: "Devo mostrare il certificato di nascita per convincere le persone che ho 102 anni. Ma non voglio che si dica che sono vecchio". Il sindaco Antonacci ha rispolverato il certificato di nascita originale di Michele Lanese. E perfino il certificato di nozze dei suoi genitori. Una giornata proprio da incominciare.

Angelo Parziale spegne 100 candeline!

A chi gli chiede come ha fatto a vivere così a lungo, lui risponde che "il segreto sono le tre P: pasta, pane e patate". Angelo Maria Parziale, ha compiuto cento anni e non li dimostra. Nato a Torella dei Lombardi in provincia di Avellino, ha festeggiato il suo secolo di vita il 27 agosto insieme ad amici e parenti. E non solo. Anche il sindaco di Torella, Arcangelo Lodise - che per l'occasione gli ha consegnato una targa -, diverse autorità comunali, il comandante della stazione dei carabinieri e il parroco hanno voluto omaggiarlo. Primo di cinque figli ha spento le candeline insieme ai fratelli Suor Lumena, Lucia e Vincenzo ultraottantenni e in ottima forma. E ai quattro figli Vincenzo, Nicola giunto dal Canada, Colomba residente a Frigento e Giuseppe da Torino. I migliori auguri di una vita ricca di salute e serenità da tutti!



Pâtisserie / Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est
Montréal, Qc H1S 1L2

G. Alati 514.729.2891

RISTORANTE LUCCA

12 Dante, Montreal, Qc. H2S 1J5
Tel.: (514) 278-6502

CASA CACCIATORE

Tel.: 274-1240
170 Jean Talon E.
Montréal
Aperto 7 giorni su 7

il MULINO

236 St-Zotique Est
Montréal (Qué.) H2S 1L1 Tel.: (514) 273-5776

TRATTORIA DAI BAFFONI

RESTAURANT DAI BAFFONI INC.
Diner d'affaires • Terrasse en saison
Stationnement gratuit

Au de la petite Italie
In the of Little Italy

6859, boul. Saint-Laurent (angle Dante)
Montréal (Québec) H2S 3C9
Tél. : (514) 270-3715 / Fax : (514) 270-1691
trattoria_baffoni@restobaffoni.com

Motta PIZZA

BOULANGERIE - PÂTISSERIE - TRATTORIA

303-315, Mozart Est,
Montréal (Québec) H2S 1B8
Tel.: (514) 270-5952 • (514) 278-6532

Pizzeria Napoletana

La vera PIZZA ITALIANA fatta a vostro gusto

189 Dante, Tél.: 276-8226
Montréal (Qué.) H2S 1K1 495-0079

Appuntamenti

Il Club Fleur de Lys ricomincia a ballare

Il Club Fleur de Lys Cosenza comincia le sue attività il **16 ottobre** prossimo dalle ore 15 alle 19 presso la Chiesa della Madonna di Pompei (angolo Sauvé e St. Michel). Per ulteriori informazioni contattare Maria al 514-254-6935. Il club è alla ricerca di un maestro di danza di linea.

Ass. Trevisani, festa dell'uva

L'associazione trevisani invita tutti alla festa dell'uva che si terrà sabato **10 ottobre** alle ore 18.00 presso la Casa del Veneto. Per informazioni chiamare Toni al 514 381 6358 o Dina al 450 686 5069.

Gli Ammorosi festeggiano S.Michele Arcangelo

L'Associazione culturale e ricreativa Ammorosi, fedele custode delle sue tradizioni, festeggia il suo Santo Patrono, S.Michele Arcangelo. L'appuntamento è per domenica **11 ottobre** presso il Santuario "Du Sacre Coeur e Padre Pio" (3650 Boul. De La Roussellière, Pointe Aux Trembles). Il comitato organizzatore invita tutti i membri ed i simpatizzanti a partecipare numerosi. Queste le attività della giornata: la messa in lingua italiana alle ore 11:30; la processione con esposizione del Santo nel parco adiacente al santuario; il pranzo preparato e servito dai cuochi de "Il Piatto" secondo la vera tradizione paesana. Il prezzo del biglietto è di 20\$ (per i membri) e di 25\$ (per i non membri). Gratuito l'ingresso per i bambini con meno di 6 anni. Per ulteriori informazioni si prega di contattare: Lio Franco (514-729-0030), Giuseppina Franco (514-721-3061), Enrico Veltrone (450-668-1930), Giulia Maturi (514-323-0638) e Michele Riccardi (514-323-5715).

I 100 anni della Difesa

La Chiesa Madonna della Difesa lancerà, domenica **11 ottobre**, l'anno del centenario della Parrocchia. Il costo del biglietto è di 35 \$ per gli adulti e di 15 \$ per i bambini. Sarà servito un pranzo completo e non mancherà la musica con **Salvatore Bruno** ed altri musicisti. Per ulteriori informazioni contattate l'ufficio al 514-277-6522, Leopoldo Seccareccia al 514-865-7846 o Francesco Miele al 514-296-6238.

La Ciba consegna le borse di studio

MONTRÉAL - Il presidente del programma delle borse di studio della CIBPA (Canadian Italian Business and Professional Association), **Gian Carlo Biferali**, annuncia che la serata di consegna delle borse di studio 2009 avrà luogo mercoledì 25 novembre all'Università di Montréal, presso il Pavillon Roger Gaudry, Hall d'honneur (2900 boul. Édouard Montpetit). La cerimonia avrà inizio alle ore 19. Dal lancio del programma di borse di studio nel 1961, la CIBPA ha assegnato più di 2.5 milioni di dollari in borse agli studenti di origine italiana che hanno raggiunto livelli di eccellenza scolastica e che rispondono ai criteri per accedere al sostegno finanziario. Per promuovere l'istruzione fra questi giovani, la CIBPA prosegue questa tradizione da ben 48 anni. Quest'anno, gli studenti hanno tempo fino al 15 ottobre 2009 per presentare la domanda di ammissione. La CIBPA resta convinta che il suo programma di borse di studio rappresenti uno strumento essenziale per dare al più grande numero di giovani della nostra comunità l'opportunità di coltivare gli studi. E anche quest'anno **Rita Le de Santis**, della Davies Ward Philips & Vineberg, ha accettato per l'ottavo anno la presidenza della campagna di sottoscrizione delle borse di studio. Che quest'anno saranno una quarantina: borse di 2.000 \$ agli studenti del primo ciclo, borse di 3.000 \$ agli studenti della maîtrise e borse di 4.000 \$ agli studenti del dottorato. Molti dei vincitori degli anni scorsi, dopo aver conseguito il loro diploma, sono rimasti in Québec, mantenendo un forte legame con la comunità italiana. Oggi alcuni di questi occupano posti dirigenziali a Montréal nell'ambito scolastico, professionale e degli affari.

AVVOCATI

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS

Pasquale Artuso
Avvocato

Valérie Carrier
Avvocata

Pierre Fugère
Avvocato - diritto criminale e penale

Caroline Francoeur
Avvocata

Elena Milioto
Avvocata

Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976
diritto dell'immigrazione

T.: 514-259-7090 F.: 514-256-6907 artmars@securenet.net

Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, suite 630
Montréal, Québec, Canada H1S 3B1

Mercadante Di Pace

DEPUIS 1979
Avocats - Barristers

Graziella Di Pace, B.A. LL.C.

Domenic Bianco, B.A. LL.B.

Josée Sciangula, B.A. LL.B.

Me Philippe Beauchesne, LL.B.

Carmine Mercadante, LL.L.

Me Marie-Ève Dufort, LL.B.

George Tsanoussas, B.A., LL.B.

5450 Jarry est (2^o piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

Sciaccia, Fagnoli, Corbeil & Associés ANTONIO SCIACCIA

Avvocato - Mediatore

7012, St-Laurent, Bureau 300
Montréal (Québec) H1S 3E2

Tél.: (514) 272-0709
Fax: (514) 272-8182

PARISEAU OLIVIER

AVVOCATI

M^e Debora de Thomasis

1085, rue Amherst, Montréal (Québec) H2L 3K6
Bur.: 514-840-8777 Fax: 514-840-7070 Cell.: 514-512-9177

AVVOCATO ITALIANO

RAFFAELE CAPPUCCIO

Tutte le vostre pratiche
in Italia pagate alla fine
a percentuale

-SUCCESSIONI
-COMMERCIO
-DIVORZI
-CONTRATTI

*Via Caselle n.3, 83030
Taurasi (AV) - ITALY
Tel. e Fax 011.39.0827.74388
339.5391819

*11770 Bois de Boulogne,
H3M 2X6 Montreal
QC. CANADA
Tel. e Fax 001.514.3354370

Per acquistare uno spazio
su questa pagina
o per pubblicare i vostri annunci
ed i vostri comunicati
su questo settimanale,
chiamate **NINA MORMINA**
al 514-253-2332
o scrivete a
nina@cittadinocanadese.com

ASSICURATORI

ASSURANCES CIANCIULLI & ASSOCIÉS INC TUTINO ASSURANCES



• Automobili • Residenze • Vita • Imprese
• Cauzioni • Responsabilità

5829 Bélanger est, Montréal
Qc, H1T 1G5

Tel.: (514) 255-5000
Fax: (514) 255-7264

NOTAI

GIOVANNI DE BENEDECTIS

NOTAIO

Tutti i giorni, dalle: 9:00 alle 17:00

La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

5993 Jean-Talon Est, Stanza 305
(angolo Valdombre) Tel.: 253-9833



Frank Miriello PAA
Conseiller en sécurité financière
Agent en assurance de dommages
des particuliers

Allstate du Canada, compagnie d'assurance
6849, boul. Newman
LaSalle (Québec) H8N 3E4

Cell.: 514.941-0018
Courriel: fmiriello@allstate.ca



Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale

5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

CURATORI



Smettete di preoccuparvi!
Con noi, tirerete un sospiro di sollievo

Le Groupe  Serpone Inc.
CURATORI FALLIMENTARI

- Fallimenti personali e commerciali
- Proposte ai creditori
- Consulenza iniziale gratuita il giorno e la sera

Vicino la métro Fabre
514-376-2574
1559 rue Bélanger est, Montréal • www.grouperpnone.com

JOHANNE SERPONE, C.I.P. CURATORE

NOTAI

RADINO & SILICANI

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00

10372 PAPINEAU - SUITE 101
TEL.: 381-9268

Udito a rischio, l'Ue abbassa il volume di Ipod e Mp3



BRUXELLES, (Reuters) - La Commissione Europea ha proposto dei nuovi standard per il volume dei lettori Mp3, per proteggere l'udito degli ascoltatori. I nuovi standard implicherebbero delle piccole modifiche tecniche agli iPod e agli altri dispositivi Mp3, in modo tale che il livello di volume previsto venga applicato di default. Ci saranno anche degli avvertimenti di natura medica così che gli ascoltatori che vorranno alzare il volume saranno pienamente consci dei rischi. "È evidente che in particolare i più giovani, che ascoltano musica ad alto volume

IL 10% DI COLORO CHE UTILIZZANO GLI MP3 AD ALTO VOLUME DIVENTA SORDO: L' UNIONE EUROPEA DECIDE DI FAR ADOTTARE NUOVI STANDARD

per ore e ore a settimana, non hanno la minima idea dei rischi ai quali sottopongono il proprio udito", ha detto **Meglana Kuneva**, Commissario Europeo per la Tutela dei Consumatori. La Commissione ha in programma di adottare i nuovi standard dopo una procedura di consultazione di 24 mesi con scienziati, aziende e consumatori. Un ente scientifico dell'Ue aveva sollevato il problema lo scorso gennaio, quando avvertì che fino a 10 milioni di giovani mettono a rischio il proprio udito per via della musica troppo alta. Ascoltare la musica ad un volume eccessivo per un lungo periodo di tempo può causare perdita di udito e ronzio auricolare (una sorta di fischio

fastidioso nelle orecchie), secondo quanto affermato dall'Eu Scientific Committee on Emerging and Newly Identified Health Risks. In un rapporto l'ente ha specificato che, al momento, non esistono cure per questo tipo di disturbi. Kuneva ha sottolineato che il 5-10% di coloro che utilizzano gli Mp3 rischia la perdita dell'udito se ascolta la musica ad alto volume per più di un'ora al giorno, ogni settimana per almeno cinque anni. "Il sintomo può anche manifestarsi dopo anni, ma a quel punto sarà troppo tardi per intervenire". La Commissione ha stimato tra 50 e 100 milioni le persone che, ogni giorno, ascoltano musica dai dispositivi portatili.

Demenza senile, raddoppierà ogni 20 anni

LONDRA, (AGI) - Il numero di persone che soffrono di demenza senile raddoppierà ogni 20 anni. Lo hanno detto i ricercatori dell'Institute of Psychiatry al King's College di Londra: a causa dell'allungamento della vita media il numero di anziani che soffrono di malattie come l'Alzheimer è destinato a salire sempre di più. "Nel 2010 gli ammalati di demenza senile saranno 35,6 milioni", ha detto **Martin Prince**, psichiatra a capo dello studio pubblicato sul World Alzheimer's Report 2009. "Nel 2030 raggiungeranno i 65,7 milioni, per poi passare a 115,4 milioni nel 2050". L'incremento dei casi varierà da paese a paese: nell'Europa si registrerà un aumento di "solo" il 40%, mentre in Africa ed in America Latina si supererà un incremento del 125%. "In paesi come la Cina, l'India e l'America latina, la popolazione sta rapidamente invecchiando. Nel

2050 la percentuale di ammalati di demenza che vivono in paesi a basso reddito passerà dall'attuale 57,7% al 70,5%", ha detto Prince. "I numeri sono sconvolgenti - ha detto - ma ad essi non corrisponde un'azione adeguata. I fondi per la ricerca e i trattamenti sono inappropriati per l'impatto complessivo della demenza senile sulla società e la sanità. Si tratta di una vera e propria crisi globale che non possiamo più sottovalutare. Sono necessarie campagne di sensibilizzazione pubblica e raccolte fondi per la ricerca. Con i giusti fondi, la demenza può essere debellata".



Maria Teresa Crivelli

OROSCOPO PER OTTOBRE 2009



ARIETE Ottobre in genere è per voi un mese abbastanza impegnativo sotto tanti profili. A livello della salute, alcune opposizioni planetarie potranno abbassare il vostro livello energetico di solito molto elevato. I primi quindici giorni saranno quelli più difficili e richiederanno un'alimentazione più accurata, ricca di proteine e ferro.



TORO Ottobre in genere è per voi un mese abbastanza impegnativo sotto tanti profili. A livello della salute, alcune opposizioni planetarie potranno abbassare il vostro livello energetico di solito molto elevato. I primi quindici giorni saranno quelli più difficili e richiederanno un'alimentazione più accurata, ricca di proteine e ferro.



GEMELLI Sarà senz'altro un mese molto bello, vissuto con grande ardore specie nella seconda metà quando un aspetto positivo di Marte galvanizzerà le vostre migliori energie. Non sottovalutate comunque alcuni problemi bronchiali specie se siete nati negli ultimi giorni del segno. I giorni migliori per test clinici saranno quelli dall'11 al 27.



CANCRO Nonostante la tendenza a reagire un po' troppo emotivamente ai problemi quotidiani possa causarvi disturbi neurovegetativi, il mese presenta eccellenti opportunità per godere di una discreta salute. I periodi migliori saranno quelli dal 1° al 9 e dal 23 in poi quando si attenueranno notevolmente problemi digestivi e circolatori.



LEONE Le funzioni intellettuali quali memoria e concentrazione saranno molto stimolate da un transito positivo di Mercurio. Dunque, specie per chi studia o svolge lavori intellettuali, questo sarà un periodo molto propizio. I nati in agosto dovranno monitorare pressione sanguigna e colesterolo.



VERGINE Durante la prima metà del mese vivrete un alternarsi di momenti molto belli e gratificanti che si rifletteranno a livello della forma come benessere diffuso, ad altri più impegnativi. Le funzioni pancreatiche potranno soffrirne, dunque attenzione agli zuccheri. La seconda metà appare indicata per curare con successo problemi alle ossa.



BILANCIA Si potrebbe definirlo un "cielo limpido" per voi se la dissonanza di Marte attiva fino al 16, non vi ostacolasse rendendo la vostra forma meno prestante del solito. Dunque, scegliete attività sportive non troppo impegnative, rimandando quelle più competitive nella seconda parte del mese quando Marte vi sarà favorevole.



SCORPIONE Le prime due settimane si annunciano particolarmente belle e promettenti, le migliori per godere di un'eccellente salute fisica e mentale. In seguito, il sistema nervoso e la struttura muscolare appaiono leggermente indeboliti. Esercizi di rilassamento sia fisico che mentale vi aiuteranno a non perdere la forma.



SAGITTARIO Il meglio per voi inizierà verso il 15 quando sarete liberi da dissonanze planetarie che incideranno negativamente sulla vostra forma. Ma dal 16 in poi vivrete un periodo di graduale risalita sentendovi di nuovo forti e con i riflessi scattanti. I giorni più fertili saranno quelli dal 16 al 20, indicati anche per fortificare reni e fegato.



CAPRICORNO Fino al 14 compenserete problemi come dolori articolari o i ricattizzarsi di disturbi reumatici grazie ad un sistema immunitario più forte ed efficace nel combattere qualsiasi patologia. In seguito, e specie negli ultimissimi giorni del mese, sarete più esposti ad acciacchi quali infezioni alla gola ed eruzioni cutanee.



ACQUARIO Il mese presenta ottimi aspetti quali i trigoni di Mercurio e Venere che favoriranno la soluzione o almeno il miglioramento di problemi d'ordine neurologico e cutaneo. L'unico neo sarà l'opposizione di Marte a partire dal 17. Prudenza nello sport e sobrietà a tavola per voi saranno d'obbligo.



PESCI Nonostante l'aspetto corroborante di Marte che durerà fino al 16, dal 9 all'11 potrete accusare maggiore stanchezza e sentirvi emotivamente spenti. Saranno chiari segnali che i vostri ritmi di vita sono troppo frenetici, quindi cercate di non trascurare il riposo ed il sonno. Discreto l'equilibrio fisico e psicologico nella seconda metà del mese.

Diagnosi gratuita
dei problemi del piede e della postura
Laboratoire Orthopédique
Médecus
www.medicus.ca info@medicus.ca 1.866.525.3757

Dr. Bruno De Minico
Dr. Claudio De Minico
CHIRURGI DENTISTI
Protesi dentarie
Dentisti generali e cosmetici
4570 Jean-Talon est #201 St-Léonard
376-4482

Arriva
la cintura
salva ossa

ROMA, (Pensiero scientifico) - Inserito all'interno di una semplice cintura, Actibelt è un dispositivo in grado di monitorare il livello di attività fisica di chi lo indossa e di definire la perdita di equilibrio e altri fattori associati al rischio di caduta, cause principali delle fratture osteoporotiche. L'ha realizzato il centro di ricerca tedesco per la sclerosi multipla Sylvia Lawry. Nel contesto dell'osteoporosi, malattia che causa solitamente nell'Unione Europea una vittima di frattura ogni 30 secondi, questi ipermodelli non solo potranno predire il rischio di frattura per ciascun paziente, ma saranno anche capaci di prevedere il progresso della malattia nel tempo.

Dott. TONY IANNELLA
CHIRURGO DENTISTA
Adulti • Bambini • Sere • Sabato • Urgenze
3730 Jarry Est Mtl.
AD OVEST DI PIE IX
Tel.: 725-9226

CLINIQUE
Enrico Cavalancia D.D.
Qualità e professionalità
Dr. Eric Zini
• Fabbricazione e riparazione di protesi dentarie
• Riparazioni in mezz'ora
• Protesi sopra impianto
• Urgenza 7 giorni alla settimana
• Protesi in 24 ore
Servizio per persone inabili
Consultazione gratuita
Dentista sul posto.
722-3151
2395 Boul. Rosemont

Clinique Dentaire ROTONDO inc.
DENTISTICA GENERALE E ESTETICA
Servizio completo di implantologia (chirurgia e protesi)
CHIRURGI DENTISTI
Dr. Joseph Rotondo Dr. Riccardo Garberi
APERTO DAL LUNEDÌ AL SABATO, ANCHE SERALE
URGENZE VISITE IMMEDIATE
www.cliniquerotondo.com
(514) 326-3000
3613 Fleury Est (Montréal-Nord)
piano di credito disponibile
VISA MasterCard dentalde

PICCOLI ANNUNCI



514.253.2332

FAX: 514.253.6574

E-mail: carolinac@cittadinocanadese.com

20 PAROLE: 20\$ PER OGNI PAROLA IN PIÙ: 75¢

Dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 17:00

VENDESI

BUNGALOW A R.D.P.

Grande terreno, vicino la chiesa e tutti i servizi, 3+1 camere, due cucine. \$ 399.000. Telefonare: 514-886-8502



VENDESI TRIPLEX con bachelor a Lachine.

Ben tenuto, assicura buona rendita. Immediata disponibilità. 30^a ave-Rathwell Street. Prezzo 550.000\$. Tel. 514-639-7765 (Gina Rotondo).



FERRARI 308 GTBI 1983, grigia interno nero cuoio (nella foto sopra, in primo piano), 33.500 Km. Auto importata dall'Italia, un proprietario in Canada e Italia. Da vedere e comprare. Valore 75.000\$. Chiamare Nicola al 514-894-7113 / 514-639-7765

VENDESI FERRARI MONDIAL COUPE 8, (Modello Gilles Villeneuve, nella foto sopra, in fondo) unica 1982 rossa. Interno nero cuoio, 29.000 miglia, originale auto da museo. Assicurata per un valore di 160.000\$ dal museo. Miglior offerente. Nicola 514-894-7113

CERCASI

CERCASI DONNA dai 60 in su seria e affettuosa amante di tutto quello che la vita offre per una relazione stabile. Chiamare Tonino 514-326-4816

ESPERTO DI PITTURA, ceramica, pavimenti, pulizia delle finestre e generale. Telefonare al 514 699 4878

IMMOBILIARI

ÉCONO-IMMEUBLES
SERVIZIO AI PROPRIETARI

Vuoi attrarre locatari qualificati?

L'annuncio non ti permette di affittare l'appartamento?

Affittiamo in tempi brevi i vostri appartamenti;

- Inquilini qualificati
- Analisi del credito

Noi inseriamo il tuo annuncio sul nostro sito web e migliaia di qualificati visitatori lo visioneranno. Per soli \$ 50 ti offriamo un messaggio pubblicitario sul nostro sito, l'analisi del credito e delle referenze del potenziale locatario.

Perché pagare di più?
514-781-0350
www.econoimmeubles.com

PAROLE CROCIATE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11					12				13
14				15				16	
17			18					19	
20		21					22		
	23					24			
	25					26			
27					28				29
30					31				32
33				34				35	
36			37					38	
39		40					41		
		42							

ORIZZONTALI: 1. Una camminata - 11. Classe privilegiata - 12. Antico supplizio - 13. Le consonanti dell'aquila - 14. Uno è l'indice - 15. Nuota a suo modo - 16. Oscuri - 17. Il club con le autogrù - 18. Salva i trapezisti - 19. Tre assi in mano - 20. Tu... in certi casi - 21. Si fondono nel coro - 22. Teatri a gradinate - 23. Sfilano con i cartelli - 25. Il Gabriel cantante - 26. Ingresso... libero - 27. La locandiera goldomiana - 30. Vi penetra il bottone - 31. Scorre nel Parmense - 32. I... limiti di Finch - 33. Governarono Venezia - 34. Mettono in evidenza il primo - 35. Possiede la RAI - 36. Ranocchietta verde - 37. Intenti reconditi - 38. Spiffera dalle fessure - 39. Ritorna dopo il si - 40. Alberi da frutto - 41. Il Pupi regista - 42. Tra la fanciullezza e la giovinezza.

VERTICALI: 1. I calci dati nel didietro - 2. Un pesciolino da antipasto - 3. Li visita chi naviga in Internet - 4. Per alcuni è... sono - 5. Si ripetono nelle idee - 6. Senza tirar fuori un centesimo - 7. Un atomo elettrizzato - 8. Il ricchissimo Khan - 9. La... sorgente del torrente - 10. Venti tropicali - 13. Il secolo di Attila - 15. Per conquistarlo bisogna batterlo - 16. Scorre in Valsugana - 18. Una nativa di Bucarest - 19. Lo effettua la motrice - 21. Essenziali per l'esistenza - 22. Aver l'animo - 23. Uno... strappo alla regola - 24. Lo è l'abito del reverendo - 25. Sornellino pomeridiano - 27. Bagnato di sudore - 28. I leoni di mare - 29. Ricopre i viali - 32. L'...amico della lirica - 34. Ballerina da rivista - 35. Una repubblica islamica - 37. Il Patacca romano - 38. Antico saluto - 40. Padova - 41. Iniziali di Camilleri.

RACCONTARE FG
ARREDI VE BAI
CRISI CATTIVO
CIME CORRIDOI
OVINI RIONE R
MANAGER VOLPE
ARA NUOVI LO
NELLO MIETERE
D'EUROPA I TR
AL CASE AMPIO
T MINARETI ED
AIA TREPIDARE
COPIE A OVE

**SOLUZIONE
PAROLE CROCIATE
30 SETTEMBRE**

Cerrado al Centro Leonardo da Vinci



Il Centro Leonardo Da Vinci è felice di presentare la mostra dell'artista-pittore Cerrado dal 14 ottobre al 22 ottobre. L'inaugurazione è prevista per il 14 ottobre 2009, alle ore 19. Esposizione: dalle ore 12 alle ore 19. Ingresso libero. L'incoscienza, l'anima (psiche), i sogni, la mitologia, la vita urbana e la tecnologia sono parole-chiave del mondo espressivo dell'artista originario del Brasile.

Cerrado,
"Pikros Pharmakon" (2009)



CENTRO LEONARDO
DA VINCI

8350 Boul. Lacordaire,
St-Léonard, Q.C
514-955-8370



INDIRIZZI E TEL. UTILI

ENTI

**CONSOLATO
GENERALE D'ITALIA**
3489 Drummond Street,
Mtl., H3G 1X6
Tel: 514-849-8351
Orario d'ufficio: lunedì
a venerdì dalle 9 alle 12.30

**ISTITUTO ITALIANO
DI CULTURA**
1200 Dr. Penfield Ave.
Montréal, Que. H3A 1A9
Tel.: 514-849-3473

**ISTITUTO PER
IL COMMERCIO ESTERO**
1501 Av. McGill College
#3020, Mtl., H3A 3M8
Tel.: 514-284-0265

**CAMERA
DI COMMERCIO ITALIANA**
550 Sherbrooke Est,
Bur. 1150, Mtl., H3A 1B9
Tel: 514-844-4249

**CENTRO
LEONARDO DA VINCI**
8370 Lacordaire,
Montréal, H1R 3Y6
Tel.: 514-955-8370

**FONDAZIONE
COMUNITARIA ITALO-
CANADESE-QUEBEC**
8370 Lacordaire, #301,
Montréal, Que. H1R 3Y6
Tel.: 514-274-6725

**CONGRESSO NAZIONALE
ITALO-CANADESE**
8370 Lacordaire, #302,
Mtl., H1R 3Y6
Tel: 514-279-6357

C.I.B.P.A.
8370 Lacordaire #310,
Mtl., H1R 3Y6
Tel.: 514-254-4929

CASA D'ITALIA
505 Jean-Talon Est,
Montréal, Qué. H2R 1T6
Tel: 514-271-2524

**CENTRO CULTURALE
ITALIANO**
505 Jean-Talon Est,
Montréal, Qué. H2R 1T6
Tel.: 514-495-4120

**P.I.C.A.I. SCUOLA
DI LINGUA ITALIANA**
6865 Christophe Colomb,
Mtl., H2S 2H3
Tel.: 514-271-5590

**SERVIZI COMUNITARI
ITALO-CANADESI
DEL QUEBEC**
8370 Lacordaire,
St-Léonard, H1R 3Y6
Tel.: 514-274-9461
info@scciq.com

**CENTRO DONNE
ITALIANE DI MONTRÉAL**
1586 Fleury Est #100,
Montréal H2C 1S6
Tel.: 514-388-0980
Fax.: 514-388-1638

**CENTRO DONNE
ITALIANE DI LAVAL**
765 Roland-Forget, Laval,
Qué. H7E 4C1
Tel.: 514-967-4440

**CAMERA DI COMMERCIO
DI ST-LÉONARD**
4735 Jarry Est, #202,
Mtl., H1R 1X7
Tel: 514-325-4232

**CENTRO
D'ACCOGLIENZA DANTE,
OSPEDALE SANTA CABRINI**
5655 Saint-Zotique Est, Mtl.,
Tel.: 514-252-6000

**COMITATO ITALIANI
ALL'ESTERO (COMITES)**
8370 Lacordaire,
Mtl., H1R 3Y6
Tel.: 514-255-2800
Fax: 514-255-2884

ORDINE FIGLI D'ITALIA
505 Jean-Talon Est,
Montréal, Que. H2R 1T6
Tel.: 514-271-2281

**ASSOCIAZIONE
NAZIONALE FAMIGLIE
DEGLI EMIGRATI**
2875 Sauvé Est, Montréal, Qc
H2B 1C6
Tel.: 450-629-6446

PATRONATI

PATRONATO A.C.A.I.
Centro Leonardo da Vinci,
8370 Boul. Lacordaire,
Suite 313, Saint-Léonard, Qc
Tel.: 514-955-8370
(ext 2323 e 2324)

PATRONATO A.C.A.I.
Centro Commerciale Léger
6425 Boul. Léger, suite C8,
Montréal-Nord, Qc
Tel.: 514-321-0222

**PATRONATO A.C.L.I.
QUEBEC**
3821 Bélanger Est,
Mtl., H1X 1B4
Tel.: 514-721-3696

PATRONATO ENASCO
6052 Jean-Talon Est, Suite C,
Mtl., H1S 3A9
Tel.: 514-252-5041

PATRONATO INCA-CGIL
1549 Jarry Est, Mtl., H2E 1A7
Tel.: 514-721-7373

PATRONATO ITAL-UIL
1555 Jean-Talon Est, Mtl.,
H2E 1A7,
Tel.: 514-728-4242

**PATRONATO INAS
UFFICIO CENTRALE**
505 Jean-Talon Est, Mtl.,
H2R 1T6
Tel.: 514-844-0010

**PATRONATO INAS
RECAPITO**
8370 Boul. Lacordaire,
Mtl., H1R 3Y6
Tel.: 514-326-7262

**PATRONATO SIAS
SEDE DI MONTREAL**
2835 Sauvé Est,
Mtl., H2B 1C6
Tel.: 514-382-7775

PARROCCHIE ITALIANE

MADONNA DELLA DIFESA
6800 Henri-Julien,
Mtl., H2S 2V4
Tel.: 514-277-6522

MADONNA DEL CARMINE
7645 Le Mans, St-Leonard
Tel.: 514-256-3632

MADONNA DI POMPEI
2875 Sauvé Est,
Mtl., H2B 1C6
Tel.: 514-388-9271

MADRE DEI CRISTIANI
7935 Lefebvre,
Ville Lasalle, H8N 2A9
Tel.: 514-365-2830

MARIA AUSILIATRICE
8555 Maurice Duplessis,
R.D.P. H1E 4C3
Tel.: 514-648-9424

**MISSIONE
DELL'ANNUNZIATA**
658 3eme Avenue,
Lachine H8S 2T8
Tel.: 514-634-2174

**NOTRE DAME DELLA
CONSOLATA**
1700 Jean-Talon Est,
Mtl., H2E 1T2
Tel.: 514-374-0122

**MADONNA DEL DIVINO
AMORE**
756 rue Roland Forget,
Laval H7E 4C1
Tel.: 450-663-1120

SANTA RITA
655 Sauriol Est, Mtl., H2C 1T9
Tel.: 514-387-3220

**SANTA CATERINA
DA SIENA**
7070 Somerled, Mtl.,
H4N 1V9
Tel.: 514-484-2168

SAN GIOVANNI BOSCO
2510 Springland,
Mtl., H4G 2G4
Tel.: 514-767-1763

SAN DOMENICO SAVIO
9190 Ste. Claire, Mtl., H1L 1Z7
Tel.: 514-351-5646

**CHIESA ITALIANA DEI REDENTORE
UNITED CHURCH OF CANADA**
6980 Papineau, Mtl., H2E 2G5
Tel.: 514-729-2711

CLSC

Montréal-Nord
514-327-0400
Saint-Léonard
514-328-3460
R.D.P. 24/24
514-494-4924

OSPEDALI

Royal Victoria 514-842-1231
Ospedale Pediatrico
di Montréal 514-934-1934
Santa Cabrini 514-252-6000
Jean-Talon 514-495-6767
Rivieres-Des-Prairies
Ste-Justine 514-323-7260
514-345-4931

Problemi? Idee? Opinioni?

Scrivi al Cittadino Canadese

dilloalcittadino@hotmail.it

PELLICCE

Tony Panunto

- Riparazione, rimodellaggio, accessori
- Lavaggio, acquisto di vecchi cappotti
- 30 anni di esperienza
- Preventivo gratuito a domicilio

514-581-3062

RE/MAX

RE/MAX EXCELLENCE INC.
Courtier immobilier agréé
Franchise indépendant et autonome
de RE/MAX Québec inc.

7130, Beaubien Est
Anjou, QC H1M 1B2

Bur.: 514 354-6240
Cell.: 514 862-6341

Fax: 514 354-0657
vincenzo.crescenzi@remax-quebec.com
www.remax-quebec.com

RE/MAX



Vincenzo Crescenzi
Agent immobilier affilié

NECROLOGIO

Maria Mancini-Di Paolo

È venuta a mancare all'af-
fetto dei suoi cari, all'età di
72 anni, la Signora Maria
Mancini - Di Paolo. Lascia
nel dolore il figlio Franco
(Diane) e la figlia Rosanna
insieme ai nipoti: Amanda,
Melissa, Tania e Nicolas.



CAMPIONATO DI SERIE A



di Vittorio Giordano
(journal@cittadinocanadese.com)

La Juve cade a Palermo: Inter e Samp in testa

■ **I bianconeri perdono 2-0 in Sicilia (gol di Cavani e Simplicio) e consentono ai nerazzurri - Sneijder beffa Udinese nel finale - di restare in vetta alla classifica insieme alla Samp, 1-1 contro il Parma. Napoli ko a Roma: il 2-1 per i giallorossi grazie alla doppietta di Totti. Donadoni sempre più in bilico. Pari tra Fiorentina-Lazio, Siena-Livorno e Bari-Catania. Segna Ronaldinho ma per il Milan è solo pari a Bergamo. Il Genoa cala il tris a Bologna e torna nelle zone alte della classifica. Il Chievo si impone 2-1 a Cagliari**

Juve al tappeto. Nessuna giustificazione per una prova incolore. Niente orgoglio, niente agonismo, niente determinazione contro un Palermo impenetrabile in difesa e spietato in attacco. Juve in netto calo: dopo gli ultimi pareggi è arrivata una sonora sconfitta. In 90 minuti la squadra di Ferrara non è riuscita a creare un'occasione da gol degna di questo nome. Prova da dimenticare. Un dato statistico: non ci sono più squadre imbattute. L'ultima, la Juve, è inciampata nella prima sconfitta stagionale. Bianconeri a due punti dall'inedita coppia di testa Inter&Sampdoria. E Mourinho se la gode: può essere indisponente e antipatico quanto volete, però anche quando la squadra non gira si prende un punticino o fa bottino pieno con un arrembaggio finale. E sono proprio questi i punti che alla fine pesano di più. Pronti, via e a **Palermo** è subito apprensione per la **Juventus**: Miccoli, Simplicio e Cavani sfuggono come anguille ai difensori bianconeri e per Buffon comincia l'incubo. E così arriva, logico e puntuale, il doppio vantaggio rosanero: prima Cavani al 37' e cinque minuti dopo Simplicio che, su una punizione, sbucca solitario dietro la difesa bianconera. Nella ripresa la Juve prova a reagire con Amauri e Iaquineta. Poi ci si mette anche la sfortuna con la traversa di Diego su

punizione. Ma la squadra appare stanca: non sembra esserci un disegno tattico dietro ogni attacco, che appare invece più frutto della caparbia dei singoli. Miseramente fallita la possibilità di portarsi da sola in testa alla classifica. Ora i bianconeri devono inseguire Inter e Samp, raggiunta al terzo posto dalla Fiorentina. E sabato 17, alla ripresa del campionato dopo la sosta per la Nazionale, a Torino sono di scena proprio i viola. Ciro Ferrara è deluso ma non fa drammi: "Non ha funzionato nulla, il Palermo ha giocato meglio, ha corso di più e meritato di vincere. Non sono arrabbiato ma dispiaciuto, ora dobbiamo tornare più cattivi e umili". Raggiante Walter Zenga: "Venivamo da due pareggi in cui all'85' avevamo la vittoria in tasca, ma questa volta siamo stati praticamente perfetti". Ringrazia l'**Inter** che strappa con le unghie un'importantissima vittoria a San Siro contro l'**Udinese**. Nerazzurri in vantaggio con Stankovic al 22'. Ci pensa Di Natale, 5 minuti dopo, a ripristinare l'equilibrio con il suo nono gol in campionato. A dispetto delle voragini che si aprono in difesa, l'Inter si rovescia in avanti alla disperata ricerca del gol-vittoria. Lo trova Sneijder, con un diagonale velenoso. Tripudio a San Siro e Mourinho festeggia tirando fuori la lingua. La **Sampdoria** si fa bloccare dal **Parma** di Guidolin. Il vantaggio lo firma Pazzini (quarta rete). Ed il Ferraris si illude di poter essere da solo in testa alla classifica. Poi il gol di

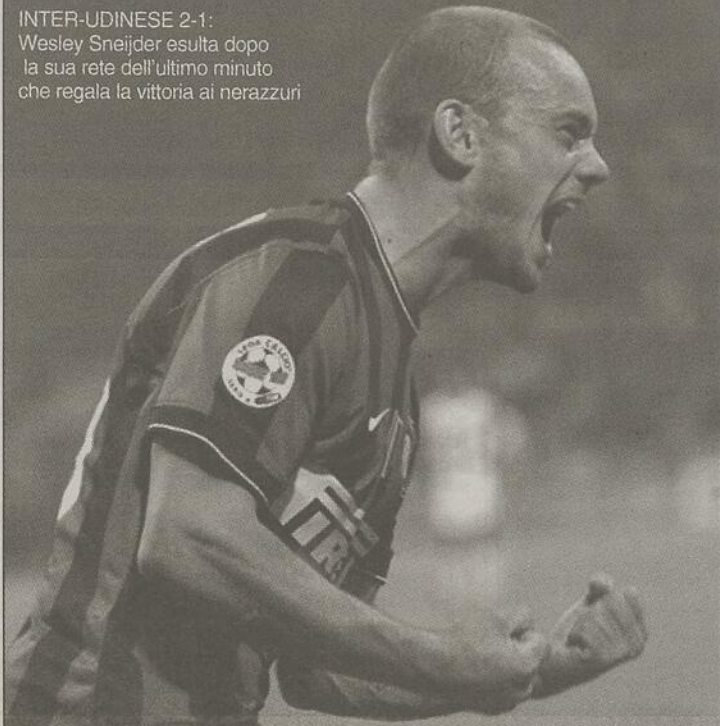


PALERMO-JUVENTUS 2-0: la squadra palermitana in festa dopo aver sconfitto la Juve

Galloppa spegne l'euforia blucerchiata. Un gol di Ronaldinho salva il **Milan** a Bergamo ma non spazza via i problemi di Leonardo. L'**Atalanta** blocca i rossoneri sull'1-1. Il Milan resta così a metà classifica con 9 punti. Non se la passa meglio l'**Atalanta**, ultima a braccetto con il Livorno e con soli tre punti all'attivo. La **Roma** ritrova la vittoria dopo due pareggi e fa suo lo scontro con il **Napoli** grazie a due reti di Francesco Totti, che festeggia al meglio il suo onomastico e, con 184 reti in campionato, raggiunge Batistuta. La nota stonata della giornata per i giallorossi è il ginocchio destro del numero 10: con le sostituzioni esaurite, Totti gioca l'ultima mezz'ora con un'abbondante fasciatura. Sempre più ombre si addensano, invece, sul futuro della panchina di Roberto Donadoni. Tante emozioni e un gol-fantasma nella sfida fra **Fiorentina** e **Lazio**. Al Franchi finisce 0-0, con i viola che recriminano per un salvataggio dubbio di Radu su un tiro di Gilardino nel secondo tempo. I biancocelesti giocano

una buona gara, sprecano molto e ottengono un punto bene o male meritato. In classifica, la Fiorentina sale a 14 punti e aggancia al terzo posto la Juve. I biancocelesti restano a metà classifica a quota 9. Il **Genoa** fa tre gol a **Bologna** e torna nelle zone alte della classifica. I liguri si impongono 3-1 nella sfida tutta rossoblu e salgono a 13 punti, tornando alla vittoria dopo 3 gare. Il successo del Genoa porta le firme di Kharja (11' su rigore), Sculli (35') e Zapater (90'). Ai padroni di casa, che restano a quota 6, non basta la rete di Di Vaio (85'). Successo esterno anche per il **Chievo**, che fa bottino pieno a **Cagliari** per 2-1. I veneti si affidano a Marcolini (41' e 66') che da solo ribalta la situazione dopo

INTER-UDINESE 2-1:
Wesley Sneijder esulta dopo
la sua rete dell'ultimo minuto
che regala la vittoria ai nerazzurri



SAMPDORIA-PARMA 1-1: Giampaolo Pazzini porta in vantaggio la Sampdoria

Classifica marcatori Serie A

- 9 RETI**
A. Di Natale (Udinese)
- 6 RETI**
F. Totti (Roma)
- 5 RETI**
M. Hamsik (Napoli), D. Milito (Inter)
- 4 RETI**
S. Pellissier (Chievo), G. Pazzini (Sampdoria)
- 3 RETI**
E. Cavani (Palermo), D. De Rossi (Roma), J. Cruz (Lazio), J. Jeda (Cagliari), G. Pazzini (Sampdoria), S. Eto'o (Inter), D. Mannini (Sampdoria), A. Gilardino (Fiorentina), V. Iaquineta (Juventus), J. Jovetic (Fiorentina), M. Marcolini (Chievo), T. Morimoto (Catania), D. Trezeguet (Juventus)



ATALANTA-MILAN 1-1: Ronaldinho salva il Milan in trasferta a Bergamo

il vantaggio sardo di Matri (38'). I gialloblu salgono a 11 punti, gli isolani rimangono a 7. Reti inviolate, invece, nel derby toscano tra Siena e Livorno. I labronici si salvano grazie al portiere De Lucia, che nel primo tempo para un rigore calciato da Maccarone. Il punto non basta al Livorno, che resta fanalino di coda in classifica in condominio

con l'Atalanta. Non sta molto meglio il Siena, a quota 5. Altro 0-0 tra Bari e Catania. I pugliesi sprecano tanto (almeno tre clamorose palle-gol) e ottiene soltanto il quarto pareggio consecutivo. Il Catania



ROMA-NAPOLI 2-1: Francesco Totti, autore di una doppietta, saluta il pubblico romano all'Olimpico

non è mai stato davvero pericoloso. E Atzori salva la sua panchina.

Serie A

7ª Giornata 04/10/2009		CLASSIFICA	
Atalanta - Milan	1-1	INTER	16
Bari - Catania	0-0	SAMPDORIA	16
Bologna - Genoa	1-3	JUVENTUS	14
Cagliari - Chievo	1-2	FIorentina	14
Fiorentina - Lazio	0-0	GENOA	13
Inter - Udinese	2-1	CHIEVO	11
Palermo - Juventus	2-0	UDINESE	11
Roma - Napoli	2-1	ROMA	11
Sampdoria - Parma	1-1	PARMA	11
Siena - Livorno	0-0	PALERMO	9
		LAZIO	9
		MILAN	9
		BARI	8
		CAGLIARI	7
		NAPOLI	7
		BOLOGNA	6
		SIENA	5
		CATANIA	4
		ATALANTA	3
		LIVORNO	3

Serie B

8ª Giornata 03/10/2009		CLASSIFICA	
Ascoli - Sassuolo	1-5	FROSINONE	17
Brescia - Vicenza	0-1	CESENA	15
Cesena - Salernitana	3-0	TORINO	14
Cittadella - Lecce	3-0	SASSUOLO	13
Crotone - Padova	2-1	BRESCIA	13
Gallipoli - Empoli	0-0	PADOVA	13
Mantova - Grosseto	2-0	ASCOLI	13
Modena - Reggina	1-0	EMPOLI	13
Piacenza - Frosinone	0-2	ANCONA	13
Torino - Ancona	1-1	CITTADELLA	11
Triestina - Albinoleffe	2-3	VICENZA	11
		LECCE	11
		MODENA	10
		GROSSETO	9
		REGGINA	9
		GALLIOLI	8
		ALBINOLEFFE	8
		PIACENZA	8
		TRIESTINA	8
		MANTOVA	6
		CROTONE	6
		SALERNITANA	2

Lega Pro 1ª Divisione Girone A

7ª Giornata 04/10/2009		CLASSIFICA	
Alessandria - Como	0-0	NOVARA	17
Arezzo - Lecco	1-0	CREMONESE	16
Lumezzane - Cremonese	0-0	LUMEZZANE	14
Monza - Foligno	2-1	PERUGIA	14
Pergocrema - Figline	1-0	VARESE	13
Perugia - Viareggio	1-0	AREZZO	12
Pro Patria - Novara	0-1	PERGOCREMA	11
Sorrento - Benevento	3-2	FOLIGNO	8
Varese - Paganese	5-2	ALESSANDRIA	8
		MONZA	8
		BENEVENTO	8
		SORRENTO	8
		VIAREGGIO	8
		LECCO	6
		FIGLINE	6
		COMO	6
		PRO PATRIA	5
		PAGANESE	3

Lega Pro 1ª Divisione Girone B

7ª Giornata 04/10/2009		CLASSIFICA	
Andria - Spal	0-0	PORTOGRUARO	18
Cavese - Ravenna	1-0	VERONA	15
Foggia - Real Marcanise	1-3	TERNANA	15
Giulianova - V. Lanciano	POS	PESCARA	13
Pescara - Ternana	2-1	REGGIANA	11
Pescina VdG - Taranto	0-2	TARANTO	11
Potenza - Verona	0-2	RAVENNA	9
Reggiana - Cosenza	5-2	PESCINA VDG	8
Rimini - Portogruaro	2-3	SPAL	8
		GIULIANOVA	8
		CAVESE	7
		COSENZA	7
		RIMINI	7
		REAL MARCANISE	6
		VIRTUS LANCIANO	6
		FOGGIA	6
		POTENZA	5
		ANDRIA	3

CHAMPIONS & EUROPA LEAGUE

**Milan, buio a San Siro
La Juve indenne col Bayern**

ROMA, (Corriere/NoveColonne ATG) - Il Milan perde per 1-0 una partita incredibile con la squadra sulla carta più debole del girone, lo Zurigo. E ora è crisi nera non solo in campionato, ma anche in Champions. A Monaco invece la Juventus soffre, ma porta a casa un buon pari (0-0) contro il Bayern. Martedì grande vittoria della Fiorentina per 2-0 sul Liverpool, mentre i russi del Rubin Kazan fermano sull'1-1 l'Inter. In Europa League, la Lazio sbanca Sofia: 4 a 0. Vince anche la Roma: 2 a 0. Genoa sconfitto a Valencia (3-2)



L'esultanza dei giocatori svizzeri a San Siro: per i rossoneri è notte fonda

JUVENTUS. La Juventus esce indenne dal campo del Bayern Monaco nella seconda giornata di Champions League, costringendo i bavaresi al pareggio a reti bianche. Nel primo tempo la Vecchia Signora soffre l'intraprendenza dei padroni di casa, che sfiorano il gol a più riprese con Thomas Müller, Franck Ribery e Miroslav Klose, poi nella ripresa i ritmi calano e i bianconeri arginano con maggiore facilità le folate avversarie, senza però trovare il colpo del ko. Lo 0-0 è un risultato che, tutto sommato, accontenta il tecnico della Juventus: "Sono soddisfatto del risultato - ha commentato Ferrara -. Eravamo all'inseguimento già prima di questa partita, ma la qualificazione è ancora tutta da giocare. Dovremo sfruttare al massimo il prossimo turno".



Storica vittoria viola contro il Liverpool

MILAN. Clamoroso a San Siro. Lo Zurigo batte il Milan grazie a un colpo di tacco di Hannu Tihinen al 10'. Inutili gli attacchi rossoneri nella ripresa con Johnny Leoni che nega due volte il gol a Filippo Inzaghi e Massimo Ambrosini che colpisce un palo nel finale. Il Milan ha costruito numerose occasioni per pareggiare e il portiere Johnny Leoni si è prodotto in una serie di ottimi interventi prima che Gianluca Zambrotta colpisse il palo nelle battute finali. Lo Zurigo affianca ora il Milan al secondo posto nel Gruppo C - a tre punti dal Real Madrid.

INTER. In dieci per mezz'ora dopo l'espulsione di Mario Balotelli, l'Inter resiste agli attacchi del Rubin Kazan e torna dalla Russia con un pareggio scaturito dai gol di Alejandro Dominguez e Dejan Stankovic nel primo tempo. José Mourinho vede il bicchiere mezzo pieno dopo il pareggio per 1-1. Secondo punto in altrettante partite per l'Inter: "Per come è andata la partita - ammette il tecnico portoghese -, questo è un risultato positivo". "L'avversario è entrato meglio in campo rispetto a noi, pressandoci con continuità - spiega Mourinho -. Giocavano in casa, il pubblico li sosteneva, per loro significava molto questo esordio in casa". Il tecnico portoghese è però soddisfatto per la reazione della squadra. Il prossimo avversario è la Dynamo Kiev a San Siro il 20 ottobre. Non si potrà più sbagliare. "Vogliamo qualificarci il più presto possibile e sicuramente dovremo far

meglio nelle prossime gare".

FIorentina. La Fiorentina si regala finalmente una notte memorabile in Champions League. Allo Stadio Artemio Franchi, nella seconda giornata del Gruppo E, la squadra di Cesare Prandelli batte 2-0 con pieno merito il Liverpool e si rilancia in chiave qualificazione: decide una doppietta di un grande Stevan Jovetic. I viola non vincevano in casa nella fase a gironi di Champions League dal marzo 2000 (contro il Valencia), ma con un primo tempo tatticamente perfetto e una ripresa di sacrificio non hanno dato scampo a una delle formazioni più forti d'Europa.

LAZIO. I biancocelesti riscattano la sconfitta con il Salisburgo espugnando il campo del Levski Sofia con un netto 4-0. Tutto abbastanza facile per i padroni di casa, che chiudono la partita già nel primo tempo grazie ai gol di Matuzalem al 22' (in contropiede) e Zarate al 46' (tiro non irresistibile che beffa il portiere Dimitrov). Nella ripresa bulgari più pericolosi con Hristov e Joazinho ma Bizzarri e compagni tengono e colpiscono ancora con Meghni e Rocchi, conquistando così la prima vittoria nel girone G di Europa League.

ROMA. Tutto facile anche per la Roma che riscatta il ko di Basilea e batte 2-0 il Cska Sofia nella seconda giornata del gruppo E di Europa League. Ranieri lascia in panchina Totti e schiera nell'11 titolare Okaka. Il giovane attaccante giallorosso ripaga subito la fiducia del tecnico e, al 20', porta in vantaggio la Roma sfruttando l'assist di Motta. Al 23' il raddoppio siglato da Perrotta, bravo a mettere dentro sul perfetto assist di Pizarro. Finisce 2-0, i giallorossi riscattano la sconfitta di Basilea, scavalcano i bulgari in classifica e tornano in corsa per la qualificazione.

GENOA. Sconfitta invece per il Genoa per 3-2 dal Valencia in trasferta nella seconda giornata del Gruppo B della Europa League. I liguri, in vantaggio al 42' con Sergio Floccari, subiscono la rimonta dei padroni di casa con Silva al 52' e Nikola Zigic al 57'. Di Houssine Kharja, al 64' su calcio di rigore, il gol del momentaneo pareggio del Genoa. David Villa all'82' firma su rigore il gol del successo spagnolo.

CAMPIONATO DI SERIE B

Sassuolo show, ma che Frosinone!

Ciociari soli in testa, crollano
Brescia, Lecce e Reggina.
Empoli fermato a Gallipoli
Torino-Ancona finisce 1-1

di MARIO CAIAZZO

ASCOLI-SASSUOLO 1-5. Padroni di casa umiliati da un'eccezionale Sassuolo. Al 2' gli ospiti sono già in vantaggio con Polenghi che, lasciato solo, insacca di testa. L'Ascoli reagisce e riaccuffa il pareggio al 6' con botta sicura di Bernacci. Il Sassuolo vola sulle fasce e passa in vantaggio con un perfetto diagonale di Silvestri, per poi scatenarsi. Al 42' di contropiede Noselli è solo contro Frezzolini e lo batte con un cucchiaio. Alla ripresa è ancora Noselli ad essere protagonista, siglando altre due reti. Il sigillo finale ad opera di Martinetti.

BRESCIA-VICENZA 0-1. Il Vicenza centra il secondo successo stagionale nuovamente ai danni di una big. Dopo la Reggina, sono le rondinelle ad essere abbattute. L'avvio dell'undici di Maran è all'insegna della prudenza. Solo nella ripresa i team danno fuoco alle polveri. Al 7' del secondo tempo Sgrigna sfrutta l'errore di Barusso e capitalizza con un'imparabile diagonale. Il Brescia, però, non vuol veder violate le mura amiche: schiera quattro punte in campo e si illude con una rete annullata a Kozak. La sconfitta casalinga costa il posto ad Alberto Cavasin sostituito da Giuseppe Iachini.

CESENA-SALERNITANA 3-0. Vola il Cesena, affonda di nuovo la Salernitana. Do Prado e Schelotto annientano la Salernitana, di nuovo in crisi, e sempre più incapace di dare una svolta al proprio campionato. Partita poco emozionante, con i padroni di casa che dominano in lungo e in largo e passano in van-



I ciociari vincono a Piacenza

taggio con Schelotto al 7'. Al 57' il raddoppio di Do Prado e poco dopo la mezz'ora arriva il primo goal in campionato per il camerunese Matute.

CITTADELLA-LECCE 3-0. Pesante sconfitta dei salentini, praticamente non pervenuti in campo, che accusano il gol a freddo di Oliveira. Raddoppia Ardemagni con un'azione personale conclusa da un tiro debole ma preciso. Il terzo gol è di Pettinari ed arriva allo scadere dopo una bella azione di Iunco.

CROTONE-PADOVA 2-1. Vittoria casalinga per il Crotone in rimonta. Di Nardo sblocca il risultato, ma i padovani si rilassano e lasciano spazio a Bonvissuto che prima sigla il gol del pareggio ed in pieno recupero regala ai calabresi il primo successo in campionato.

GALLIPOLI-EMPOLI 0-0. Un ottimo Gallipoli ferma l'undici toscano. Senza timori reverenziali prima contengono, nella prima frazione di gara, poi mettono in difficoltà un'Empoli poco propositivo e per nulla incisivo sotto porta.

MANTOVA-GROSSETO 2-0.

Un tempo per parte, ma è il secondo ad essere determinante. Il Mantova soffre il pressing iniziale della formazione toscana, molto sfortunata sottoporta, per poi riprendersi nei 45'. È Caridi ad andare in gol grazie ad un rigore procurato da Nassi. Il gol del 2-0 porta la firma di Nassi che insacca con un tiro imparabile.

MODENA-REGGINA 1-0. Si decide tutto allo scadere, a pochi secondi dal fischio finale. E alla fine sono gli emiliani a portare a casa l'intera posta in palio. Dopo

sette minuti di recupero, Bruno sfrutta l'indisposizione di Cassano e tocca la palla quanto basta per regalare ai canarini tre punti preziosi. Partita che ha offerto ben poche emozioni ed avrebbe potuto regalare un pari giusto. La Reggina non gioca bene, ma ha avuto il controllo del campo. Il Modena, dal suo canto, si limita

a controllare prima e giocare d'assalto poi, fermando nuovamente i calabresi.

PIACENZA-FROSINONE 0-2. Passa il Frosinone, che vola sempre più primo in classifica. Ciociari protagonisti di un ottimo secondo tempo che ribalta i valori visti in campo nel primo parziale di gara. Lo fa grazie a un secondo tempo da manuale. Un bellissimo duetto Santoruvo-Calil viene concluso con il pallonetto vincente del brasiliano. Il Piacenza accusa il colpo e scompare dal gioco, lasciando campo libero ai laziali che sfruttano con Mazzeo un netto penalty fischio dopo il fallo in area di Rincon.

TRIESTINA-ALBINOLEFFE 2-3. Harkiri Triestina. I padroni di casa non sfruttano un'autorete di Sala, facendosi raggiungere subito dagli ospiti, proprio grazie a Sala. Superiore per velocità e gioco, l'Albinoleffe ha imposto senza difficoltà il proprio gioco. Cellini e Ruopolo trascinano i lombardi. Vano il momentaneo pareggio di Godeas, nei primi minuti della ripresa.

CAMPIONATO USL

L'Impact di Montréal in finale

PORTORICO - L'Impact di Montréal accede alla finale della prima divisione dell'USL per la prima volta dal 2004, dopo aver battuto gli Islanders di Portorico per 2-1 domenica scorsa alla Stadio Juan Ramon Loubriel, a Bayamon. "Siamo davvero molto soddisfatti. Abbiamo vinto anche questa gara grazie al nostro carattere e alla nostra determinazione", ha dichiarato l'allenatore Marc Dos Santos. "Sono cinque anni che ci proviamo e ora il traguardo della finale ha un sapore speciale, è fantastico", ha detto il capitano Mauro Biello, che poi ha aggiunto: "Penso che questo gruppo sia cresciuto molto nella seconda metà della stagione. Dopo aver attraversato momenti difficili, come la sconfitta contro Santos Laguna, abbiamo ritrovato l'orgoglio e ne siamo venuti fuori splendidamente". L'Impact è andato in gol grazie al gol dell'attaccante Peter Byers. Gli Islanders hanno trovato il pareggio a quattro minuti dal triplice fischio con Josh Hansen. A segnare il gol-vittoria, infine, è stato Eduardo Sebrango, al 90'. Ora la squadra montrealese affronterà in finale i Whitecaps di Vancouver, che nell'altra semifinale USL hanno sconfitto i Timbers di Portland per 5-4. Le due gare della finale si disputeranno sabato 10 e 17 ottobre. L'andata si giocherà allo stadio Swangard di Burnaby, ore 21.30. Il ritorno, invece, andrà in scena allo stadio Saputo, ore 14.30. I biglietti per la doppia-finale sono in vendita attraverso Réseau Admission (514-790-1245/1-800-361-4595/admission.com), alla biglietteria dello stadio Saputo o ancora telefonando al 514-328-3668. I prezzi restano invariati, ovvero a partire da 10 \$ per gli adulti e da 5 \$ per gli under 16.



Mosti Mondiale inc.

Mosti Mondiale 2000

5187 Jean-Talon est.

Tel.: 728-6831

Fax: 728-9351

Da Mosti Mondiale 2000
potrete comprare botti
di rovere provenienti
da Portogallo, Francia e America.

Da Mosti Mondiale 2000
si fanno analisi del vino

TUTTO per fare il vino

Mosto Garantito
al 100%Cabernet Sauvignon
Merlot - Zinfandel
Barbera - ed altri...

SONO ARRIVATI I MOSTI DI CALIFORNIA

Il mosto grappolo d'oro
SPECIALE 39\$ IL SECCHIO di 20 lt.

OLIO D'OLIVA "EXTRA VERGINE"
Certificato organico / importato dall'Italia



IN OFFERTA

Macchine elettriche per la salsa di pomodori
FABIO LEONARDI S.P.3. ED S.P.5

Nhl, Canadiens al via

Il campionato di hockey ha riaperto i battenti giovedì scorso, 1° ottobre. Questa la squadra dei Canadiens di Montréal per la stagione 2009/2010.

PORTIERI: Carey Price, Jaroslav Halak.

DIFENSORI: Hal Gill, Josh Gorges, Roman Hamrlík, Paul Mara, Andrei Markov, Ryan O'Byrne, Jaroslav Spáček, Yannick Weber.

ATTACCANTI: Mike Cammalleri, Kyle Chipchura, Matt D'Agostinim, Brian Gionta, Scott Gomez, Andrei Kostitsyn, Maxim Lapierre, Georges Laraque, Guillaume Latendresse, Glen Metropolit, Travis Moen, Max Pacioretty, Tomas Plekanec, Gregory Stewart.

PALLAVOLO

Italia campione d'Europa



La nazionale femminile vince gli Europei femminili di volley. In Polonia le azzurre si sono imposte 3-0 (25-16, 25-19, 25-20) nella finale contro l'Olanda riconfermandosi per la seconda volta consecutiva ai vertici della pallavolo europea. Per la formazione del Ct Massimo Barbolini si tratta della quarta finale della storia, la terza consecutiva. Al terzo posto si è piazzata la Polonia che ha battuto la Germania.

FORMULA 1 - GRAN PREMIO DEL GIAPPONE

Nicolangelo Cioppi
(nicolangelocioppi@hotmail.com)

Trionfa Vettel, Raikkonen solo 4°

MONDIALE ANCORA APERTO:
IL TEDESCO DELLA RED BULL
PRECEDE JARNO TRULLI E
LEWIS HAMILTON. DODICESIMO
GIANFRANCO FISICHELLA

SUZUKA - Sebastian Vettel si aggiudica il Gran Premio del Giappone. Alle sue spalle, il pilota abruzzese Jarno Trulli riesce a tenere testa a Lewis Hamilton, conquistando la seconda posizione. Ai piedi del podio si è classificato Kimi Raikkonen, autore di una gara tranquilla e ben gestita. Dodicesimo, come al via, Giancarlo Fisichella, ancora alle prese con i capricci del suo bolide. Nulla da fare, invece, per Button, che chiude ottavo e deve rimandare l'appuntamento con il titolo. Festa posticipata, infine, anche per la Brawn G.p., a cui manca ancora mezzo punto per vincere il titolo costruttori. Al via del Gran Premio del Giappone, scatta bene Hamilton, che guadagna una posizione su Trulli. Il pilota McLaren sfrutta al meglio il Kers - montato in Giappone solamente dalla scuderia inglese e dalla Ferrari - e riesce a superare Jarno Trulli, partito dalla seconda posizione. In grande difficoltà Webber, costretto a fermarsi ai box per ben due volte nei primi due giri. Non ha preso il via, infine, Timo Glock, protagonista sabato nelle prove ufficiali di un terribile incidente. La gara non vede grosse emozioni, con le posizioni che restano invariate dopo i primi pit stop. Cambia qualcosa, invece, con la seconda sosta, soprattutto per Trulli e Raikkonen. L'ottima performance dei rispettivi meccanici permette all'italiano e al finlandese di guadagnare una posizione rispettivamente su Hamilton e Heidfeld. A otto giri dal termine, però, Alguersuari si schianta contro le barriere. Il pilota sta bene, ma deve uscire la Safety Car, che riduce così i distacchi accumulati tra i piloti. La Safety Car rientra quando mancano 4 giri al termine. Raikkonen prova a farsi vedere negli specchietti di Hamilton, ma le posizioni restano invariate. Entrambi i Mondiali - piloti e costruttori - restano aperti. Prossimo appuntamento, forse decisivo,



Il vincitore Sebastian Vettel sul podio con Jarno Trulli (a sinistra) e Lewis Hamilton (a destra)

in Brasile. Raggiante Vettel: «Eravamo fiduciosi di poter difendere la posizione. Ho spinto giro dopo giro e la macchina è stata fantastica». Non nasconde la sua soddisfazione Jarno Trulli, secondo al traguardo: «Sapevo che la partenza sarebbe stata più difficile, in genere non parto bene e sapevo che Lewis partiva con il Kers. Ma la macchina è andata bene e grazie al team ed alla strategia ce l'abbiamo fatta».

E la Ferrari ha preso Alonso

MILANO, (corriere.it) - Fernando Alonso è il nuovo pilota della Ferrari. Lo spagnolo ha firmato un contratto che lo lega 3 anni alla Scuderia di Maranello. Alonso farà coppia con Felipe Massa. Il finlandese Kimi Raikkonen lascerà la Ferrari a fine stagione: probabile il suo passaggio alla McLaren. L'italiano Giancarlo Fisichella resterà alla Ferrari e sarà il pilota di riserva. «Sono molto felice e orgoglioso di diventare un pilota della Ferrari - è la prima dichiarazione dello spagnolo -. Guidare una monoposto del Cavallino Rampante rappresenta un sogno per tutti quelli che fanno questo mestiere e oggi ho la fortuna di poterlo realizzare». Non è tardata ad arrivare la reazione di Raikkonen: «Mi dispiace molto lasciare una squadra con cui ho trascorso tre anni fantastici e ricchi di vittorie. Insieme abbiamo vinto il 50% dei titoli iridati in palio e sono riuscito a laurearmi campione del mondo nel 2007». Stefano Domenicali, team manager della Ferrari, grande protagonista della trattativa con lo spagnolo, è ovviamente entusiasta: «Siamo lieti di aver siglato questo accordo con Fernando, un pilota che non soltanto ha un grandissimo talento ma è anche un vincente, come ha dimostrato tante volte pure in condizioni difficili. Il suo contributo sarà importantissimo per riportare la Ferrari ai massimi livelli».

CLASSIFICHE DI FORMULA 1

PILOTI		COSTRUTTORI	
1	Jenson Button 85	1	Brawn GP 156
2	Rubens Barichello 71	2	Red Bull 120.5
3	Sebastian Vettel 69	3	Ferrari 67
4	Mark Webber 51.5	4	McLaren 65
5	Kimi Raikkonen 45	5	Toyota 54.5
6	Lewis Hamilton 43	6	Williams 34.5
7	Nico Rosberg 34.5	7	Renault 26
8	Jarno Trulli 30.5	8	BMW Sauber 24
9	Fernando Alonso 26	9	Force India 13
10	Timo Glock 24	10	Toro Rosso 5

PUGILATO & CICLISMO

Tour 2009

Joe Cappadocia
joe.cappadocia@videotron.ca

Test privilegiati per l'Astana

PARIGI - Secondo il quotidiano 'Le Monde', l'agenzia francese per la lotta al doping (Afd) ha denunciato con un documento di 10 cartelle il trattamento privilegiato che avrebbe avuto l'Astana, squadra di Contador e Armstrong, all'ultimo Tour. Nell'ultima edizione della Grande Boucle due uomini del team kazako sono saliti sul podio finale: Alberto Contador, vincitore del Tour, e Lance Armstrong, giunto terzo. A rivelare i dettagli della denuncia dell'Afd è il quotidiano 'Le Monde', entrato in possesso di un documento spedito dall'agenzia transalpina all'Uci e ai ministri francesi della salute e dello sport, rispettivamente Roselyne Bachelot e Rama Yade, oltre che agli organizzatori del Tour. Nel documento sono riportate le considerazioni che i due dottori dell'Afd, incaricati di effettuare i controlli al Tour, hanno scrupolosamente tenuto durante la corsa a tappe. La Afd, scrive Le Monde, denuncia una serie di irregolarità nelle procedure antidoping: ritardi ingiustificati di almeno 45 minuti dei corridori in occasione dei controlli in albergo, porte chiuse agli accompagnatori dell'Afd incaricati di vigilare che fra il momento della notifica e il controllo non venissero effettuate manipolazioni, nomi dei corridori da controllare annunciati mezz'ora prima della fine di una tappa. In occasione della crono a squadre del 7 luglio, a un corridore sarebbe stato notificato l'avviso di un test addirittura dal direttore sportivo del suo team prima della partenza. Un'altra anomalia, scrive ancora Le Monde, è data dal fatto che l'Uci ha comunicato le sedi dei ritiri pre-Tour di tutte le squadre ad eccezione di quella dell'Astana.



Alberto Contador

na. Il rapporto dell'Afd si sofferma anche su un episodio accaduto durante un test cui è stato sottoposto Armstrong il 24 luglio: la presenza di un fotografo non autorizzato avrebbe potuto invalidare l'intero procedimento. Inoltre gli ispettori dell'Uci non avrebbero preso tutte le precauzioni necessarie ad evitare che i corridori fossero informati in anticipo di eventuali test, al contrario ne avrebbero parlato ad alta voce nei ristoranti degli alberghi alla presenza degli atleti. Secondo i medici dell'agenzia transalpina, inoltre, evidenti irregolarità sono state rilevate anche nelle procedure di trasporto e conservazione dei campioni. Ora si attende la reazione della squadra Astana e dell'Uci.

MARCHÉ PIAZZA



**Uva di qualità
pigiata e pressata
sul posto
in vostra presenza**

**Mosti Mondiale
40 QUALITÀ**

GARANTITO AL 100%



Tel.: 514.271.0873
334 Crémazie Ouest, Montréal



Espace Bell ST-LÉONARD

6050, Boul. Métropolitain Est, Saint-Léonard, Québec
Tel.: 514-257-9292

Vi sentirete come a casa vostra!

Les Résidences Soleil

www.residencessoleil.ca

Numero gratuito: 1-800-363-0663



Les Résidences Soleil MANOIR ST-LAURENT



Les Résidences Soleil MANOIR LAVAL



Les Résidences Soleil MANOIR ST-LÉONARD



Les Résidences Soleil POINTE-aux-TREMBLES



Breve soggiorno, convalescenza o periodo di prova!

Ideale per persone che abbiano subito un intervento chirurgico che richieda un periodo di ospedalizzazione di 24 ore, per una convalescenza o un periodo di riposo. Il prezzo è di 50 dollari al giorno, con tre pasti quotidiani inclusi

L'assicurazione "des Résidences Soleil"

Se non siete soddisfatti dopo il primo mese, potrete rescindere il contratto di affitto

APPARTAMENTI
1½ a 4½
Prezzo competitivo

LES RÉSIDENCES



GRUPE SAVOIE

Un'impresa familiare

I nostri servizi a disposizione della tua salute, della tua sicurezza e dei tuoi passatempi!

- ▶ Sistema d'intercomunicazione in ciascun appartamento
- ▶ Sistema di stazioni di controllo
- ▶ Pulizia e manutenzioni mensile delle residenze
- ▶ Sorveglianza 24 ore su 24
- ▶ Parcheggio interno ed esterno
- ▶ Elettricità, acqua calda e riscaldamento sono inclusi nel prezzo
- ▶ Servizio d'aiuto e d'assistenza su richiesta
- ▶ Generatore dinamo-elettrico
- ▶ Cucina di prima qualità sotto la direzione di un cuoco qualificato
- ▶ Tutti i piatti sono preparati in collaborazione con dei dietologi
- ▶ Sistema d'allarme d'emergenza ed allarme anti-incendio in ciascun appartamento
- ▶ Ascensori
- ▶ Cappella
- ▶ Lavanderia in ogni piano
- ▶ Bagno in ciascun appartamento
- ▶ Camera per attività di artigianato
- ▶ Sala giochi;
- ▶ Centro di promozione delle attività sul posto
- ▶ Sala biliardo
- ▶ Gioco americano delle piastrelle su assi di legno (il cosiddetto "shuffle-board")
- ▶ Biblioteca
- ▶ Comunità corale
- ▶ Piscina interna
- ▶ SPA (bagno a massaggio d'acqua agitata artificialmente da masse d'aria) e sauna
- ▶ Palestra per esercizi fisici
- ▶ Passatempi organizzati da personale specializzato
- ▶ Comitato pastorale
- ▶ Comitato di residenti che organizza le varie attività sociali in base ai gusti degli inquilini ed in collaborazione con la direzione;
- ▶ Ambulatorio e visita di medici specialisti
- ▶ Sezione adibita alle cure mediche in corso
- ▶ Infermiera, aiuto-infermiera o specialista paramedico 24 ore su 24;
- ▶ Parrucchiera e pedicure
- ▶ Servizio bancario
- ▶ Dentista e infermiere odontoiatrico-igienista
- ▶ Servizio di lavatura e pulitura a secco di abiti e tappeti
- ▶ Oculista-oftalmologo
- ▶ Sala da pranzo
- ▶ Botteghino per generi supplementari
- ▶ Terrazza, con altalene, per prendere il sole
- ▶ Ed ancora molte altre specialità e finenze...



Venite a trovarci ogni giorno...

Se non disponete di un mezzo di trasporto, veniamo a prendervi noi su appuntamento



Les Résidences Soleil
MANOIR ST-LAURENT
115, boul. Deguire,
Tel.: 514.332.3434



Les Résidences Soleil
MANOIR LAVAL
1455, boul. di l'Avenir
Tel.: 450.629.0019



Les Résidences Soleil
MANOIR ST-LÉONARD
7650, rue de Lespinay
Tel.: 514.255.9298



Les Résidences Soleil
POINTE-aux-TREMBLES
13900, rue Notre-Damoe est
Tel.: 514.642.2234

